

L. 55 (sped. in abb. post.) - Ab. Italia (c.p. 2/28710) anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffa post. rid.) anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA TORINO, VIA ROMA 30. Centralino tel. aut. 57.78 - Telex 21.121

# LA STAMPA

Venerdì 18 Novembre 1966

Insediamenti PUBBLICITÀ STAMPA a.s.p. Torino, via Roma 30, tel. 57.78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Spinelli 5, tel. 866-477 Genova, via 12 ottobre 1966, tel. 595-632

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Publicità (spazio) L. 600 per mm. (posizione e data di rigore sum. 20%) - Arrivi occasionali, Notizie delle Aziende, Ricerche personali L. 800 per mm. - Finanziari, Legali L. 900 per mm. - Necrologi L. 0,50 per parola - Echi L. 1.400 per linea - Economici, vedere rubriche - Estero aumento tariffe 25% - Copie arretrate: prezzo doppio

Estero (spazio, serie Paesi contrari, con estensione) - Argentina cent. 30; Australia cent. 30; Belgio cent. 30; Canada cent. 30; Congo cent. 30; Danimarca cent. 110; Egitto cent. 6,50; Etiopia cent. 0,60; Finlandia cent. 0,70; Francia cent. 0,60; Germania cent. 0,60; Grecia cent. 0,50; Inghilterra cent. 1; Iran cent. 18; Israele cent. 80; Jugoslavia cent. 140; Kenya cent. 2; Libano cent. 60; Olanda cent. 50; Polonia cent. 4,30; Portogallo cent. 5; Somalia cent. 1,25; Spagna cent. 7; Sud Africa cent. 0,20; Svezia cent. 1; Svizzera cent. 0,50; Tunisia cent. 75; Turchia cent. 1,50; USA cent. 35; Venezuela cent. 25

## Mantenere gli impegni

Roma, 17 novembre.

Il governo constata oggi che i cittadini hanno accolto con senso di responsabilità i duri sacrifici decisi ieri. Inquietudine e incertezza avevano accompagnato la fase preparatoria del provvedimento. Se i problemi erano tecnici, la preoccupazione dominante era politica: ci si muoveva vicino al margine di sicurezza, se il Paese non avesse capito, se non avesse reagito con calma e con fiducia, molte cose si sarebbero trovate in pericolo.

Il Paese ha reagito con calma: sappiamo che i nuovi sacrifici sono la traduzione in realtà concreta di un dovere di solidarietà verso le terre e le genti colpite dal disastro; sono anche il contributo inevitabile che deve essere pagato per mantenere il ritmo della ripresa economica. A ragione veduta il Presidente del Consiglio ha rinunciato agli appelli drammatici che l'entità del disastro avrebbe forse giustificato: a ragione veduta, ieri alla televisione e oggi alla Camera, l'on. Moro si è affidato alla spiegazione pian, ragionata dei criteri ispiratori di ciascuna delle misure adottate, della loro natura, della loro capacità di incidere sull'evoluzione economica del Paese, dei loro limiti nel tempo e nella destinazione.

Il governo ha tentato di convincere i cittadini, e vi è certamente riuscito, della necessità ineluttabile delle misure che impone. E' stato un affidarsi al civismo consapevole e responsabile. La risposta è quella attesa. Ma il governo assume un impegno che riguarda tutta la classe politica dirigente: la fiducia dei cittadini non deve essere tradita.

E' stato annunciato che le nuove imposizioni, da quelle dirette a quelle indirette, sono limitate nel tempo; è stato annunciato che le risorse ricavate hanno destinazioni precise, già fissate, e fissate con uno scrupolo che forse l'Italia non aveva mai conosciuto. Sono impegni che devono risultare vincolanti. Essi non mettono alla prova soltanto un governo, ma anche il rapporto di fiducia tra i cittadini e lo Stato, già da troppe volte insidiato e tuttavia ancora vivo. E' più di ogni altro, un problema politico.

Il ministro delle Finanze ha annunciato che egli rassegnierà le dimissioni se gli impegni assunti dal governo non verranno rispettati. E' un elemento di conforto. Ma non conforta nella fiducia ciò che accade per la legge in favore della Calabria. E' una legge del '55 che impone una "addizionale" del 5 per cento su tutte le imposte, e che doveva essere valida solo per cinque anni e che destinava esplicitamente le somme ricavate alla Calabria. Fu accettata dai cittadini nello spirito di solidarietà verso una regione sfortunata.

Ma, invece ancora in vigore e proprio in questi giorni sta per essere prorogata per altri cinque anni. Ha portato alla Calabria una parte minima del denaro che lo Stato ha incassato, non è riuscita a evitare neppure che gli aiuti fossero, oltre che avari, tardivi, non bene amministrati e spesso improduttivi. C'è di più: non si tenta neppure di rimediare al passato; la legge di prorogazione dell'addizionale per la Calabria non fissa più limiti nella destinazione delle somme. E' un modo ambiguo per rendere inevitabili altre proroghe nei prossimi quinquenni. L'addizionale per la Calabria minaccia di diventare un'altra voce permanente nel sistema di tassazione italiano.

E' una procedura pericolosa. Non è in discussione il diritto dello Stato di reperire in qualche modo i fondi di cui ha bisogno. E' in discussione la sistematica indifferenza del passato verso gli impegni assunti nel momento in cui si chiedono sacrifici.

Un'abitudine secolare sem-

La Gazzetta Ufficiale pubblica

stamane il «superdecreto»

Roma, 17 novembre.

(ar. ba.) Il «superdecreto», approvato ieri dal Consiglio dei ministri, apparirà sull'edizione straordinaria della «Gazzetta Ufficiale» recante le date di oggi. Per motivi di carattere tecnico le prime copie di tale edizione saranno disponibili solo a tarda notte o nella mattinata di domani.

In pratica, neppure gli alti funzionari del dicastero delle Finanze sono stati oggi in grado di rispondere ai quesiti, numerosi ed importanti, posti dai giornalisti. Per darne una idea degli interrogativi ancora senza risposta, basterà riferire che ancora s'ignora la decorrenza dell'addizionale sulla ricchezza mobile dei lavoratori dipendenti. La trattativa alla parte delle aziende avrà inizio subito o solo col primo gennaio prossimo?

Michele Tito

«Tutte le classi sociali partecipano al sacrificio»

## Moro parla alla Camera degli inasprimenti fiscali

Era la sola via, secondo il Presidente del Consiglio, per trovare i miliardi necessari alla ricostruzione senza turbare troppo lo sviluppo economico del Paese - In contropenso ogni mezzo sarà impiegato per mantenere stabili i prezzi - Secca risposta di Moro al comunista Amendola che accusa i generali dell'esercito: «Lei è un bugiardo»

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 novembre.

Una nuova informazione parlamentare è stata data oggi dal Presidente del Consiglio. Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali, per la ricostruzione senza turbare troppo lo sviluppo economico del Paese. In contropenso ogni mezzo sarà impiegato per mantenere stabili i prezzi. Secca risposta di Moro al comunista Amendola che accusa i generali dell'esercito: «Lei è un bugiardo».

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

Moro ha parlato alla Camera degli inasprimenti fiscali.

## IL VIAGGIO DELLA SPERANZA

# Saragat ha portato nel Trentino sconvolto l'affettuosa solidarietà di tutti gli italiani

Nel capoluogo della Regione le autorità hanno esposto al Presidente i disastrosi effetti dell'alluvione a Trento e provincia: 23 vittime umane, otto miliardi di danni all'agricoltura, altri otto all'industria, 5000 lavoratori disoccupati - Durante l'ispezione nelle vie cittadine il Capo dello Stato si è fermato a parlare con i sinistrati: «Coraggio! So che non vi manca» - La visita ai devastati villaggi della Valsugana (Villa, Canal San Bovo, Imer, Mezzano) e a Fiera di Primiero - «Faremo tutto il possibile perché le vostre cittadine tornino belle come prima» - Oggi Saragat prosegue il viaggio nel Bellunese

(Dal nostro inviato speciale)

Trento, 17 novembre.

E' stato un viaggio attra-

verso desolazione e rovine

quello del presidente Saragat,

ma anche un viaggio attra-

verso la speranza, fra gente

che ha coscienza della propria

forza d'animo e reagisce

alle avversità con rabbiosa co-

pione di rinascita. Forse, que-

sto ultimo, è stato l'elemento

che più ha colpito il Presi-

dente della Repubblica. Parlando

con dirigenti e operai delle

industrie danneggiate o distrut-

te dalla rovinosa alluvione,

ascoltando da loro il dramma-

tico racconto di quelle ore di

angoscia, e vedendo quanto

hanno già fatto per rifare le

strutture danneggiate, lo

abbiamo sentito più d'una vo-

ce dire: «Siete stati ammirabili»,

«Siete davvero forti». E' stato

un viaggio ricco di ufficial-

ità, un vero, diretto incontro

di un uomo che è il Capo dello

Stato con altri uomini che

ancora soffrono per la tremen-

da sciagura.

Giunto in treno verso le die-

ci di stamane, il presidente

Saragat s'è recato al palazzo

del governo, dove le autorità

gli hanno presentato il tristis-

simo bilancio dell'alluvione a

Trento città e in provincia: ventitré vittime trucidate dalle

acque, e sepolte fra le macerie

delle case crollate; quat-

trocinque industrie gravemente

danneggiate, centomila

lavoratori parzialmente o totalmente disoccupati;

11.267 ettari di terra allaga-

ti, di cui 444 irrecuperabili,

portati via dai fiumi in piena

e sepolti sotto montagne di

pietre scrocciate dall'acqua e

dalla frane. Otto miliardi di

danni per l'agricoltura, quat-

tro miliardi al commercio ed

ai fabbricati solo a Trento,

otto miliardi all'industria, un

miliardo e mezzo all'artigianato.

Erano cifre spaventose, che il

presidente Saragat ascolta-

va assorto e angosciato.

Poco dopo, accompagnato

dal ministro Spadolini, che rap-

presentava il governo, e dal

presidente della Regione, en-

trando in provincia, ha comin-

ciato la visita alle città alluvio-

nate. In primo luogo si è di-

rettato verso la zona di Trento,

dove il colpo è stato più ter-

ribile. Si è intrattenuto con i

fratelli Reali, proprietari d'una

grande industria manifattura-

ria, che ha subito la distruzione

dei magazzini e dei magazzini

della zona industriale. Spe-

cialmente sulla zona industriale,

il presidente della Repubblica

ha sottolineato che il disastro

avrà sulle attività economiche,

specialmente sulle imprese arti-

ganiche e semi-industriali.

Negativi giudizi anche di

Valeri (usup) e Covelli (an-

archivi), mentre l'appoggio

all'azione del governo è stato

espresso da Ferri per i socia-

listi unitari e da Piccoli per i

democristiani.

Hanno poi parlato i sottose-

gretari alla Sanità e all'Agricol-

tura. Il dibattito continuerà

domani.

Fausto De Luca

che più ha colpito il Presi-

dente della Repubblica. Parlando

con dirigenti e operai delle

industrie danneggiate o distrut-

te dalla rovinosa alluvione,

ascoltando da loro il dramma-

tico racconto di quelle ore di

angoscia, e vedendo quanto

hanno già fatto per rifare le

strutture danneggiate, lo

abbiamo sentito più d'una vo-

ce dire: «Siete stati ammirabili»,

«Siete davvero forti». E' stato

un viaggio ricco di ufficial-

ità, un vero, diretto incontro

di un uomo che è il Capo dello

Stato con altri uomini che

ancora soffrono per la tremen-

da sciagura.

Giunto in treno verso le die-

ci di stamane, il presidente

Saragat s'è recato al palazzo

del governo, dove le autorità

gli hanno presentato il tristis-

simo bilancio dell'alluvione a

Trento città e in provincia: ventitré vittime trucidate dalle

acque, e sepolte fra le macerie

delle case crollate; quat-

trocinque industrie gravemente

danneggiate, centomila

lavoratori parzialmente o totalmente disoccupati;

11.267 ettari di terra allaga-

ti, di cui 444 irrecuperabili,

portati via dai fiumi in piena

e sepolti sotto montagne di

pietre scrocciate dall'acqua e

dalla frane. Otto miliardi di

danni per l'agricoltura, quat-

tro miliardi al commercio ed

ai fabbricati solo a Trento,

otto miliardi all'industria, un

miliardo e mezzo all'artigianato.

Erano cifre spaventose, che il

presidente Saragat ascolta-

va assorto e angosciato.

Poco dopo, accompagnato

dal ministro Spadolini, che rap-

presentava il governo, e dal

presidente della Regione, en-

trando in provincia, ha comin-

ciato la visita alle città alluvio-

nate. In primo luogo si è di-

rettato verso la zona di Trento,

dove il colpo è stato più ter-

ribile. Si è intrattenuto con i

fratelli Reali, proprietari d'una

grande industria manifattura-

ria, che ha subito la distruzione

dei magazzini e dei magazzini

della zona industriale. Spe-

cialmente sulla zona industriale,

il presidente della Repubblica

ha sottolineato che il disastro

avrà sulle attività economiche,

specialmente sulle imprese arti-

ganiche e semi-industriali.

Negativi giudizi anche di

Valeri (usup) e Covelli (an-

archivi), mentre l'appoggio

all'azione del governo è stato

espresso da Ferri per i socia-

listi unitari e da Piccoli per i

democristiani.

Hanno poi parlato i sottose-

gretari alla Sanità e all'Agricol-

tura. Il dibattito continuerà

domani.

Fausto De Luca



## ***La simpatia dei torinesi alle popolazioni venete***

## **Il rinnovo delle Commissioni interne**

# **154 liste di candidati per le elezioni alla Fiat**

Nel dopoguerra, l'artigianato orafico valenzano ha avuto grande sviluppo ed ha saputo mettersi per le doti di originalità e di invenzione che lo distinguono. Il valore dei gioielli si verranno esposti alla mostra di 10 miliardi.



IL NOSTRO DEBITO VERSO IL PENSIERO DEL '700

## La legge e il diritto negli «illuministi»

Il nome d'Illuminismo desta pur oggi reazioni contrastanti. Ostili in quanto evoca primato della ragione sulla fede, abbandono d'istituti secolari, la matrice da cui sorsero leggi ostili alla Chiesa; ostili in quanto la sua connessione con una società aristocratico-borghese, con una egemonia di élites; ed ancora avverse in quanto vedono soprattutto le ingenuità ed il semplicismo di molte affermazioni dell'Illuminismo, il suo astrattismo. Favorevoli, invece, in chi scorre in esso la matrice della società contemporanea, l'affossamento del bagaglio ideologico dell'assolutismo, e così del principio di autorità contrapposto al libero operare della ragione.

Poiché l'Illuminismo mira a formare un nuovo tipo di società, dando il dovuto risalto allo Stato, l'attenzione degli studiosi non può non portarsi sull'Illuminismo giuridico; con notevoli opere: l'anno scorso il libro di Giuliana D'Amelio, *Illuminismo e scienza del diritto in Italia*, ora con quello di Mario A. Cattaneo, *Illuminismo e legislazione*. Va da sé che tutti gli studiosi del pensiero politico e giuridico degli ultimi tre secoli, così Gioele Solari e Norberto Bobbio, hanno recato contributi, spesso preziosi, al tema.

Se le fondamenta prime del pensiero giuridico illuminista vanno cercate fuori d'Italia, risalendo in Inghilterra a Hobbes, filosofo dell'assolutismo illuminato, a Locke, che attribuisce al popolo il supremo potere legislativo, in Francia a Montesquieu, ma poi soprattutto a Voltaire ed a Rousseau, in Italia l'apporto saliente è dato da Muratori, e quindi da Beccaria e Pietro Verri, da Filangieri, Mario Paganò, Genovesi.

Dovunque appare l'insoddisfazione per le complicazioni dei giuristi, l'oscurità e la molteplicità delle leggi (spesso sovrapposte dalle consuetudini e dagli usi, ma ancor più dalla giurisprudenza e dalle opinioni dei dottori). La prima aspirazione scaturisce più che da considerazioni di scrittori, da un anelito dell'anima popolare, dalla esperienza di quanti hanno avuto a sostenere cause, e che le leggi siano poche, semplici, chiare.

Con uno dei semplicismi che non si sradicano mai dal sentire delle moltitudini, si spera in un'assenza della legislazione per cui chiunque possa di primo acchito sapere quel che sia lecito e quel che sia vietato, chi in un contrasto abbia ragione e chi abbia torto. Si crede che i commentari non chiarificano, ma rendano oscure le leggi (cfr. da Giustiniano al Codice di diritto canonico del 1917, il legislatore invano li bandirà); si vuole una legge che non abbia bisogno di interpretazione — fa eccezione Genovesi —, anzi si considera la interpretazione come una usurpazione di potere da parte del giudice, che non ne avrebbe bisogno per applicare la legge. E poiché lo stesso buon senso avverte che si saranno sempre punti oscuri, si dà gran posto alla legge interpretativa: dove si hanno incertezze, faccia il legislatore nuove leggi.

L'aspirazione alla certezza della legge, alla possibilità per tutti di conoscerla, sarà appagata dalla codificazione e dalla unificazione legislativa che fa venir meno le consuetudini locali, tenacemente difese da tutto l'antilluminismo, e così ancora dal pensiero romantico della Restaurazione, con il gran posto dato alla norma consuetudinaria, espressione immediata della coscienza popolare. Si avrà così un buon secolo in cui le leggi sono relativamente poche, e sufficientemente chiare; fino a che i sempre nuovi compiti dello Stato, la tecnicizzazione di tutti i settori, faranno perdere, negli ultimi cinquant'anni, questa conquista.

Invece la possibilità di conoscere con chiarezza, in partenza, ciò che nel caso concreto importi la legge, la esclusione del compito d'interprete nel giudice, appartengono ai semplicismi del pensiero illuministico che la esperienza smentisce.

Come si conciliano queste aspirazioni dell'Illuminismo, con quella che è la sua tenden-

za filosofica di fondo, il ritorno alla natura, l'esaltazione del buon selvaggio? Questo ritorno non è svalutazione dell'ordine coercitivo, e non si mostra tale in scrittori come Diderot?

Per il Cattaneo, la conciliazione è possibile. L'Illuminismo vuole una restaurazione della natura umana, guastata ed ingombrata da detriti. In questa natura stanno i valori autentici dell'uomo; la tendenza della natura, nell'Illuminismo illuministico, non porta l'uomo ad essere lupo agli altri uomini, bensì ad agire virtuosamente; l'uomo ha la ragione e questa gli permette di costruire lo Stato fondato sui principi di libertà e di eguaglianza che sono propri dello stato di natura. Richiamato l'uomo alla sua vera natura, si avrà la società giusta e morale in cui le lezioni buone sono compiute per amore della virtù, non imposte. La legge in cui i giuristi dell'Illuminismo ripongono la loro fiducia, è quella che non emana dalla volontà di un uomo, ma rispecchia i principi di ragione; essa è la sovranza impersonale, che assicura la fedeltà e l'obbedienza ai principi razionali della natura. Essa educa l'uomo; insegna gli obblighi; riacquista la propria natura razionale, e insegna ad essere cittadino.

La Rivoluzione francese svilupperà il concetto dei diritti naturali dell'uomo, che divengono i diritti soggettivi garantiti da tutte le Costituzioni moderne; e il concetto di legge limitata nel suo contenuto da questi diritti, che li garantisce. Si giungerà al culto, alla mitizzazione della legge contrapposizione alla monarchia legislatore (con il particolare intuito che hanno gli uomini di destra, da noi il fascismo farà scomparire la formula «In nome della legge»).

Le correnti più radicali vorrebbero l'estensione della giurisprudenza popolare anche alle controversie civili, convinte che la legge è chiara di per sé, sospettose verso un ritorno del potere giudiziario.

Le correnti più radicali vorrebbero l'estensione della giurisprudenza popolare anche alle controversie civili, convinte che la legge è chiara di per sé, sospettose verso un ritorno del potere giudiziario.

tere, per essi arbitrio, degli «uomini di legge», giudici ed avvocati. La Cassazione è concepita come un organo strettamente legato al potere legislativo, che deve sorvegliare i giudici, impedire loro di allontanarsi dalla legge. Robespierre la vorrebbe formata da un comitato costituito in seno alla assemblea legislativa; d'altronde chi può meglio interpretare la legge che chi l'ha formata?

Ma se il Codice Napoleonico consacrerà quanto la rivoluzione ha abbattuto del vecchio ordine, si avvertirà lo spirito conservatore ed antilluministico di Portalis; il giudice è reintegrato nella sua funzione non solo d'interprete, ma anche di organo di completamento della legge. Sarà escluso che il giudice nel dubbio possa rinviare al legislatore; escluso che possa applicare il diritto naturale. Il codice si presuppone giusto; dalla connessione tra le sue norme deve scaturire la soluzione della ipotesi non prevista.

Il principio della certezza del diritto, i diritti soggettivi, l'idea di diritti naturali che segnano un limite al legislatore, rimarranno la caratteristica della legislazione dei paesi liberi, mentre saranno respinti dai totalitarismi, di destra e di sinistra; rimarrà anche fondamentale il principio che in materia penale si è liberi di fare o non fare quanto non è espressamente vietato od imposto dalla legge.

Invece ci si è discostati dalle dottrine dell'Illuminismo nello stabilire che le norme del diritto naturale, che pure segnano un limite al legislatore, non siano direttamente invocabili dal singolo, e nel riconoscere in pieno la funzione d'interprete del giudice, che ne fa allora il vero legislatore.

Con qualche correzione e deviazione, con l'eliminazione di ciò che era di ingenuo nel pensiero illuministico, è sempre a questa sorgente che l'uomo desideroso di vivere in un mondo libero ha a rifarsi.

A. C. Jemolo

LA FRANCIA ONORA GLI 85 ANNI DEL GRANDE PITTORE

## Nell'arte tormentata di Pablo Picasso le ansie e la coscienza del nostro secolo

«Non ho mai considerato la pittura come un semplice svago: col disegno e col colore ho voluto penetrare sempre più nella conoscenza degli uomini e del mondo». In realtà, nell'opera del «grande vecchio» si esprime un immenso valore umano: dai dipinti «neoclassici», quando l'armistizio del 1918 faceva sperare in un mondo più giusto, al feroce quadro di Guernica del tempo della guerra di Spagna, ai lavori compiuti durante l'incubo nazista. Oggi, due mostre, con 284 tele e 500 tra sculture, ceramiche e disegni, verranno inaugurate da Malraux: è l'omaggio della Francia al grande artista. Ma il pittore sarà assente, le manifestazioni gli danno noia

(Dal nostro corrispondente) Parigi, 17 novembre. Con le due mostre che André Malraux inaugurerà domani, presentate sinora alla critica, la Francia rende a Pablo Picasso, in occasione del suo ottantacinquesimo compleanno, il più grande omaggio che sia mai stato reso a un artista. Picasso

non sarà presente, non perché l'età gli impedisca, ma perché si è sempre trovato a disagio nelle manifestazioni ufficiali. Anche questa volta, se l'età non sarà un battuto, all'organizzazione delle mostre, Jean Leguay, che ieri sera gli telefonava insistendo ancora una volta per avere la sua pre-

senza, l'artista ha risposto: «Certo che verrà: verrà magari fra qualche anno quando mi preparerete un'altra esposizione».

Le due mostre sono le più complete che siano mai state presentate: nel Grand Palais, rinvenuto per l'occasione, 284 tele, fra le più importanti di ogni periodo del suo immenso produzione, inviate dalle collezioni e dai musei di tutti i paesi del mondo, e nel Petit Palais, che gli sta di fronte, 500, fra sculture, ceramiche, disegni, incisioni, collage e quelle allegre improvvisazioni che Picasso si diverte a mettere insieme con i materiali più diversi, trovati a caso per la strada. Nello stesso tempo, numerose gallerie apriranno mostre con altre sue opere, con quelle che egli domina interamente in stagione artistica parigina.

Molte delle opere esposte sono del tutto inedite, perché appartengono all'artista e le conoscevano perciò finora soltanto coloro che frequentano la sua casa. E' questa, senza dubbio, una delle maggiori attrazioni della manifestazione, ma il suo interesse principale risiede nella visione d'insieme di una attività che stupisce anche chi ha con l'arte di Picasso una lunga familiarità.

La visione dell'opera completa di Picasso è, infatti, un panorama del nostro secolo, con tutte le sue drammatiche vicende, dall'inizio del Novecento ad oggi. Più approfondito del quadro che Voltaire ci ha lasciato del secolo di Luigi XIV, quello di Picasso è illuminato dalle anticipazioni del genio, che hanno in genere il valore della preveggenza e si apprezzano nella loro giusta misura soltanto a cose fatte.

Impartano fine ad un certo punto le distinzioni di «periodo blu», «periodo rosa», ecc., adottate dagli storici dell'arte per dare una sistemazione critica alla sua opera; quello che interessa è l'immensa valore umano che essa esprime attraverso la rappresentazione di tutte le gioie e di tutti i dolori, di tutte le grandezze e di tutte le miserie che hanno riempito i giorni della nostra vita. «Sono fiero — scrisse Picasso quando gli eserciti di Hitler occupavano ancora parte del territorio francese — sono fiero di dirlo: non ho mai considerato la pittura come un'arte di semplice svago, di distrazione; ho voluto, col disegno e il colore, penetrare in quella che mi sembra, penetrare sempre più avanti nella conoscenza degli uomini e del mondo affinché questa conoscenza ci liberi tutti, ogni giorno di più; ho cercato di dire, a mio modo, ciò che consideravo come il più vero, il più giusto, il più nobile, ed era naturalmente semplice il più bello: il più grande artista lo sanno bene».

«Col disegno e il colore».

Picasso ha manifestato nel suo saltembrante, negli affannati, nei maniacali, nelle squallide materità gli ideali umanitari e popolari del socialismo nei primi anni del secolo; poi, ha rotto drasticamente con tutto un passato di mecenatismo sociale quando ha presentato la minaccia della prima guerra mondiale ed è stato allora che, col cubismo e con la scoperta della scultura negra, ha messo per sempre l'Ottocento, ha chiuso un secolo di arte occidentale.

L'armistizio del 1918, con le illusioni di giustizia che aveva portato nel mondo, si ritrovò nelle sue opere del periodo che è stato definito «neoclassico», per la forte influenza che vi ebbe il viaggio dell'artista a Roma, e

Pompeii e, soprattutto, per l'esempio di figure. Ma le illusioni ebbero breve durata: più che preoccuparsi di costruire un nuovo mondo, in cui diventassero impossibili gli orrori del passato, la gente non cercava altro che dimenticare le sofferenze della guerra. Furono gli anni ruggenti, intorno al 1925, gli anni del surrealismo, e Picasso ne fu ancora una volta il maggiore interprete.

Ma, intanto, la più grande tragedia del nostro secolo si preannunciava con la guerra civile di Spagna: «Guernica», il quadro che purtroppo non figura in questa mostra perché non è stato possibile includerla nell'America a causa della fragilità del dipinto, non è soltanto la vendetta dello spagnolo contro la brutalità che si era abbattuta sul suo paese, è, più ancora, il grido premonitore rivolto a mettere in guardia l'umanità dalla sciagura che di lì a pochi anni avrebbero sofferto.

Da quel momento, infatti, l'arte di Picasso sembra dominata da una rabbia furibonda: uomini e donne, nei quadri immediatamente precedenti o contemporanei all'ultima guerra, perdono ogni traccia di pietà umana, si trasformano in mostri, denunciano la bestialità dell'immensa massacro, e si aprono dei campi di concentramento a dei forni nazisti.

Ha voluto «penetrare sempre più avanti nella conoscenza degli uomini e del mondo affinché questa conoscenza ci liberi tutti, ogni giorno di più». Alla libertà, infatti, la sua pittura si consacra, si fa interprete dei più luminosi miti mediterranei, in tela nelle quali fuori giocondi e spensierati

non raccontano la loro favola sulla sponda del mare e del cielo rissplendenti di luce. Per qualunque altro artista, poteva essere quella la conclusione della lunga vicenda, ma per un uomo con la straordinaria vitalità di Picasso era soltanto una tappa per ripartire verso nuove scoperte, nuove invenzioni, per continuare, attraverso quello della propria vita, il racconto di ciò che avviene nell'universo circostante.

«Matise è interessato che alla pittura, Picasso che a se stesso», scriveva al principio del secolo un famoso critico d'arte, ed è vero: è vero perché la pittura, tutti i suoi problemi che egli domina come nessun altro artista contemporaneo, lo interessano soltanto in quanto mezzo di espressione, fanno mai fine a se stesso. E' vero anche nel senso del «egocentrismo», perché nessuna opera d'un grande artista è autobiografica quanto la sua.

Non soltanto la storia del nostro secolo che raccontano i quadri di Picasso, ma anche la storia dei suoi odi e dei suoi amori, dei luoghi in cui ha vissuto e delle cose in cui ha abitato, delle donne che ha amato e che hanno condiviso l'esistenza con lui. Ed è questo l'aspetto più straordinario di un artista che non ha precedenti nella storia dell'arte, forse nemmeno in Michelangelo o in Rembrandt: Picasso è sempre autobiografico pur raccontando, attraverso se stesso, la storia del mondo.

«Dall'orizzonte di un uomo all'orizzonte di tutti».

Sandro Volta

L'elezione nella notte al teatro «Lyceum», di Londra

## Miss Mondo è una studentessa indiana

Reita Faria, 23 anni, laureanda in medicina, ha vinto il titolo presentandosi per la prima volta in pubblico in costume da bagno. Seconda una jugoslava - La candidata italiana al quinto posto: si è fatta ammirare sfilando scalza

(Nostro servizio particolare)

Londra, 17 novembre. Miss India, la ventiseienne studentessa di medicina Reita Faria, ha conquistato questa sera al teatro «Lyceum» di Londra il titolo di Miss Mondo.

Miss Jugoslava, Nikica Marinovic di 19 anni, si è classificata seconda, precedendo miss Grecia, l'indossatrice ventunen-

ne Ed Plumb, miss Brasile, Maribel Mainvalier, vent'anni, universitaria, e la rappresentante italiana, la graziosissima ed elegante Gabriella Carbonara, ventiseienne indonesiana e studentessa napoletana.

E' la prima volta che un'indiana vince un grande concorso internazionale di bellezza; ed è la prima volta che un'italiana figura tra le prime cinque a Londra. Le concorrenti erano quattordici, ed ancora una volta la scelta della giuria, tra cui sedeva il giovane sceneggiatore italiano Montresor, ha causato vivaci polemiche. In particolare, miss Norvegia, Miss Stati Uniti e miss Canada secondo il giudizio del pubblico, avrebbero meritato di inserirsi accanto a miss Brasile, miss India e miss Italia, cosa che non è avvenuta.

La vincitrice ha dovuto soffocare le lacrime per l'emozione. Era la prima volta che sfilava in una passerella in costume da bagno. Ha dichiarato che non rinuncerà alla sua carriera medica: intanto laurearsi ad aprile e specializzarsi in ginecologia. «In India — ha detto — c'è tanta da fare, e c'è bisogno di medici». E' una magnifica ragazza bruna, perfettamente proporzionata, con un sorriso molto dolce. Ha vinto un premio pari a 4 milioni di lire.

Giulietta Carbonara ha accolto allegrementemente il suo quinto posto ed il premio di 180 mila lire e un milione di argento. Avevo colpito il pubblico sfilando a piedi nudi, un accorgimento che aveva reso il suo portamento ancora più aggraziato. «E' stata una purissima molto interessante — ha dichiarato — ma penso che tornerò con piacere alla mia professione di mannequin».

Il secondo posto di miss Jugoslava è parso una contraddizione al «disegno» tra il biotipo occidentale e quello comunista: il terzo di miss Grecia sembra non avere spiegazione. Miss Brasile invece si era accattivata le simpatie del pubblico sia nel suo costume nazionale, sia in abito da sera, sia in costume da bagno. Miss Canada ha ottenuto il quarto posto: questo di Miss Mondo, organizzato dal '51, non riesce mai a soddisfare tutti. Oggi pomeriggio inoltre c'era stato un incidente: un principio di incendio negli sgabelloni delle reginette. I pompieri sono arrivati a tempo di record: due minuti esatti.

Gli allibratori, stamane, fedeli al principio secondo cui in Inghilterra qualsiasi gara è «buona per una scommessa», davano le seguenti quotazioni: otto a uno Miss Canada,

dieci a uno a pari merito Miss Brasile e Miss Sud Africa, cento a sei a pari merito Miss Inghilterra, Miss Stati Uniti e Miss Francia, cento a sette Miss Jugoslava. L'unica straniera all'agitazione generale, almeno in apparenza, era Miss Malta, Monica Scannura di 18 anni. Aveva ricevuto una romantica offerta di matrimonio da uno studente dell'Università di Cambridge, innamoratosi di lei al primo incontro, domenica scorsa. Ed era già felice. «Spasmi» è molto più importante che vincere il titolo di Miss Mondo» diceva.

La giornata delle reginette a Londra era incominciata stamane con la prova generale e l'ultima visita dal paracchiere. Le ragazze sono arrivate alle otto di sera (ora italiana) al teatro «Lyceum» e hanno fatto ingresso sul palcoscenico un'ora dopo. Splendevano le luci, lampeggiavano i flashes dei fotografi, e la folla elegantissima seduta ai tavoli dell'enorme pista da ballo del locale applaudiva. Le Miss hanno sorriso coraggiosamente. Poi sono venute le prime lacrime e le prime delusioni.

Il musical «West Side Story» nella cattedrale di Coventry

(Nostro servizio particolare)

Londra, 17 novembre.

(e.c.) Per la prima volta una commedia musicale viene recitata in una chiesa in Inghilterra. Si tratta di West Side Story, la moderna versione americana di «Giulietta e Romeo», in programma da ieri nella cattedrale anglicana di Coventry. Le recite sono state organizzate dal Capitolo di questa famosa chiesa, ricostruita interamente dopo i bombardamenti dell'ultima guerra.

«Lo scopo dell'iniziativa» ci ha detto il padre guardiano fedeli sulla necessità di conciliare, anche oggi, le fazioni opposte in tutti i campi dell'attività umana, soprattutto politica e sociale». Per entrare nella cattedrale non si paga un biglietto d'ingresso, ma viene chiesta un'offerta ai fedeli. Il palcoscenico è stato eretto sotto le vetrate del battistero: i banchi e le sedie, già rivolti verso l'altare maggiore, vengono spostati ogni sera in modo da trovarsi il fronte alla scena.

e. c.

## Teneva in casa moglie e amante un giovane impiegato milanese

Ha avuto un figlio dalla consorte ed una bimba dall'amica - Geloso della ragazza, l'ha ucciso con un saldatore elettrico: arrestato

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 17 novembre. In un impeto di gelosia, un uomo ha ucciso con un saldatore elettrico l'amante che capitava in casa con la moglie. E' stato arrestato e denunciato per violenza e sequestro di persona. E' Giuseppe Bernocchi, un impiegato di 27 anni, abitante a Milano, in via Varesina 55. Ha avuto un figlio dalla moglie ed una bimba dall'amica.

La due donne convivono da parecchio tempo con Giuseppe Bernocchi: una situazione assurda. Dopo essersi sposato ed avere avuto un bimbo, l'impiegato s'era innamorato di una ragazza, Erminia C. di 21

anni. Da questa relazione era nato una bambina. L'uomo aveva costretto la moglie Maria Laura, di 27 anni, ad accogliere in casa l'amante con la figlialetta. Naturalmente, l'uomo aveva cercato di opporsi a questa decisione, aveva più volte tentato di indurre la moglie a rinunciare a quella impossibile convivenza. Ma in insisteva caparzialmente, e pare che spesso intimidisse la moglie con le minacce.

Ieri sera, Erminia C. che lavorava come impiegata, è stata accompagnata a casa da un collega d'ufficio. Il Bernocchi l'ha notata, non tollerava che l'amante si facesse accompagnare da altri. Quando la ra-

gazza è entrata nell'alloggio, l'impiegato ha preso un saldatore elettrico e s'è messo a riparare una radio. D'un tratto, egli si è accennato contro l'amante, l'ha afferrata e dopo averle sollevata la gonna le ha premuto il saldatore incendiante sulla gamba destra.

La giovane ha riportato ustioni di primo e secondo grado. Suonando Giuseppe Bernocchi s'è recato tranquillamente a lavorare, ma i vicini di casa, che erano venuti a sapere dell'accaduto, avevano avvertito la polizia. L'impiegato è stato quindi fermato e condotto in questura, dove è stato dichiarato in arresto.

g. m.



Formitrol ci aiuta... infatti le pastiglie di Formitrol, per la loro azione batteriostatica, aiutano l'organismo dei nostri bambini a curarsi dal raffreddore e mal di gola.

## Formitrol



DR. A. WANDER S.A. - MILANO







Distrutto il lavoro di una generazione

# Non dimentichiamo il dramma di Grosseto e della Maremma

In città la piena dell'Ombra ha distrutto il 40 per cento tra industrie, negozi, alberghi - Due mila senzatetto, dieci miliardi di danni - Nelle campagne, ritornate indietro di un secolo, metà delle case coloniche sono inabitabili - Perduto il 50 per cento del patrimonio zootecnico: 15 miliardi di danni - La popolazione lavora e soffre in silenzio, ma le autorità devono intervenire

(Dal nostro inviato speciale)  
Grosseto, 17 novembre.  
A Firenze il fango ha sepolto un'intera città, quella incompensabile e buona che Venezia rimane in pericolo, ma qui, nel cuore della Maremma, si è consumata una grande tragedia. In silenzio.

Grosseto non possiede i tesori degli Uffizi, il suo di nome non è San Marco, tuttavia è una città veramente a dimensione umana, come se un troiano pozzo, bastano a testimoniare tutte le attrezzature di uridine collettive, civiltà, costruite negli ultimi vent'anni. Il Comune di Grosseto ha un suo piano regolatore ormai dal 1955 e il 21 ottobre scorso aveva approvato una variante che prevedeva l'espansione della città verso Nord, «per sottrarre al pericolo rappresentato dalle possibili piene del fiume Ombra». Il Consiglio superiore dei Lavori Pubblici ha più volte riconosciuto l'alta coerenza urbanistica di Grosseto: gli amministratori hanno applicato formalmente l'articolo 18 della legge urbanistica del 1942 che, seppure inadeguata, offriva loro gli strumenti per controllare il boom edilizio e impedire gli irraggiungibili guasti arrecati dall'abusiva speculazione sulle aree fabbricabili. Dopo Torino, Grosseto è la prima città d'Italia ad aver acquistato i terreni necessari al piano di zona della 167. I cittadini di Grosseto dispongono di circa undici metri quadrati di verde a testa. Non esiste preteso contenzioso tributario e le evasioni illegali sono state tutte eliminate. Questo è il primo Comune italiano ad aver disposto il trasporto gratuito dell'auto dalla scuola all'obbligo nell'area e dalla frazione al centro urbano. In campagna c'è una scuola nel raggio di tre chilometri. Tutti i quartieri della città sono autosufficienti: scuola materna e comunale, mercato, uffici municipali, eccetera.

Gli insediamenti, i servizi rispondono alle giuste esigenze del cittadino, che non sente semplice ma fiera, nata dall'incrocio felice tra il mare e l'entroterra, e il centro maremmano. A Grosseto si vive con la civile modestia di chi ha il senso delle proporzioni e il gusto del lavoro. Gli abitanti sono cinquantamila, ma durante il giorno altre ventimila persone gravitano in città incidendo sulla media dei consumi. Il reddito medio pro capite sfiora le seicentomila lire annue.

A mezza via fra Pisa e Roma, Grosseto è l'unico centro urbano di una certa importanza nella vastità della Maremma. Non ci sono molte industrie, base dell'economia, è l'agricoltura, seguita dall'edilizia, dalle forniture di materiali, dalle varie attività terziarie.

Ebbene, tutto questo è andato perduto il 4 novembre. In un quarto d'ora la furia degli elementi ha distrutto il lavoro di una generazione; ha riportato indietro la campagna di cento anni. Ora la Maremma ha il nuovo il volto della palude, Grosseto stenta a liberarsi dal fango e dalle centinaia di diseredati. Metà delle case coloniche dell'Ente di riforma sono inabitabili, il 50 per cento del patrimonio zootecnico è perduto, l'alluvione ha spazzato il 60 per cento degli animali da cortile. Quindici miliardi di danni in campagna. In città la piena dell'Ombra ha travolto i quartieri a Sud e a Est, sfondando serrande e porte, saccheggiando fabbriche, distruggendo macchine, cancelli, vivieri, mobili, vetture, e ha allagato le vie principali.

«Pur con tutti gli aiuti materiali e rapidi, atteso che se si tiene salutando ogni ostacolo burocratico» dice Renato Polini, sindaco di Grosseto da sedici anni, «ci vorrà almeno un triennio per tornare alle condizioni primitive. Noi non ci arrendiamo, e lo abbiamo dimostrato mettendoci subito al lavoro senza aspettare la luna e senza piangere; ma ci attende un cammino duro e azzurro».

In Maremma la solidarietà umana ha tradizioni antiche. Studenti, operai, minatori, contadini, donne e persino vecchi sono al lavoro dall'indomani del disastro. «Siamo grati dei primi aiuti in denaro pervenuti, ma è chiaro che non possiamo vivere di elemosina», aggiunge il sindaco. «La situazione è spaventosa, soprattutto nella prospettiva economica».

Dopo avere portato in salvo i bimbi, gli elicotteri sono saliti alle valli per sfoltire gli inferni e i vecchi che non avevano più casa. Anche parecchi loro avevano, appeso al collo con uno spago, il cartellino con nome e cognome. Sono stati ricoverati al

l'ospedale o dove si è potuto, ma si tratta d'una sistemazione provvisoria. Almeno finché dura l'inverno, gli sfollati non possono tornare ai loro paesi. Ma non possono nemmeno restare dovunque, in attesa di essere sistemati, oppure in casa di conoscenti o di persone generose. Inoltre, troppe famiglie sono divise: alcuni sfollati si allungano per essere riuniti, altri, che hanno perso la casa, hanno un riparo che è in un latitante di notte nelle Alpi.

Si cerca, dunque, di dare agli sfollati una sistemazione decente e di ricompensare i nuclei familiari. Il centro di Saffore può risolvere in parte il problema. È un grande di villa, d'estate è una colonia di bimbi, tre anni fa ospitò duecento senzatetto del Vajont. Ieri hanno accompagnato a Saffore un gruppo di sfollati, ma li hanno riportati indietro perché non refettori

Le donne della famiglia Casavola, davanti alla loro casa gravemente danneggiata dall'alluvione a Latisana. Questa è una delle trenta famiglie alle quali è stato consegnato ieri l'aiuto di «Specchio dei tempi» (Moisio)

UN PAESE SFORTUNATO MA CON GENTE CORAGGIOSA

Tragedia di Latisana che in un anno il Tagliamento ha allagato due volte

La cittadina del Friuli ha 10 mila abitanti: ora 9 mila sono senza casa - Gravemente danneggiati acquedotto, fognaie, cimitero, municipio, scuole, asili - Trecento bovini sono annegati; le aziende commerciali, industriali, artigiane ridotte a zero - «Specchio dei tempi» ha consegnato un aiuto a trenta famiglie più disagiate delle altre

(Dal nostro inviato speciale)  
Latisana, 17 novembre.

La sera del 4 novembre una pattuglia della polizia stradale di Udine ha salvato Latisana da una catastrofe. Sono stati infatti due militari a segnalare con venti ore di anticipo la minaccia di un'alluvione che avrebbe allagato la cittadina. Latisana è una cittadina di 10 mila abitanti, situata nella parte centrale del Friuli, a pochi chilometri da Lignano, zona turistica di notevole importanza. La cittadina è stata allagata due volte in un anno. La sera dopo, alle 19,30, il Tagliamento tracimava e poi rompeva gli argini in due punti - a Filadelfia di Latisana e a Latisana - abbattendo su tutta la parte centrale e superando nei punti bassi i tre metri d'altezza. Il prefetto di Udine, dott. Bevilacqua, con una tempestività di cui tutti gli sono grati, inviò subito vice-prefetti nelle zone di Muzana-Palazzo, Tolmezzo e Latisana per organizzare l'opera di soccorso.

Attorno all'ospedale militare della «Folgore», guidati dal

generale De Fazio, si prodigano accanto alle squadre e ai mezzi meccanici dell'Ente di riforma, dell'amministrazione provinciale, del Genio civile, al quattrocento carabinieri, alle guardie di P.S., vigili del fuoco, studenti, scout, volontari accorsi da Trieste, Udine, Gorizia, Tolmezzo, Ronchi e da altre località.

Le operazioni sono dirette dal questore dott. Andreassi, sul posto troviamo anche il colonnello De Benedetti, capo commando della «Stradale», e il commissario della questura di Udine dott. Braccaglia, che contribuiscono validamente al difficile risanamento della cittadina sconvolta e ci accompagnano nella visita all'epicentro del disastro.

Latisana è retta da un dinamico commissario prefettizio, il dott. Toscano. Le pretese di esportare la situazione, «il momento per conto dei 10 mila abitanti» - ci spiega - hanno dovuto lasciare in casa nei giorni scorsi. Tre edifici sono distrutti, altri due gravemente danneggiati, altri due sono inabitabili per carenze di stabilità. Tutte le opere pubbliche sono gravemente

danneggiate: acquedotto, fognaie, cimitero, municipio, scuole, asili. Nell'ultima Latisana, che aveva 10 mila abitanti, ora ne restano 9 mila. Le aziende commerciali, industriali, artigiane ridotte a zero. «Specchio dei tempi» ha consegnato un aiuto a trenta famiglie più disagiate delle altre

(Dal nostro inviato speciale)  
Latisana, 17 novembre.

La sera del 4 novembre una pattuglia della polizia stradale di Udine ha salvato Latisana da una catastrofe. Sono stati infatti due militari a segnalare con venti ore di anticipo la minaccia di un'alluvione che avrebbe allagato la cittadina. Latisana è una cittadina di 10 mila abitanti, situata nella parte centrale del Friuli, a pochi chilometri da Lignano, zona turistica di notevole importanza. La cittadina è stata allagata due volte in un anno. La sera dopo, alle 19,30, il Tagliamento tracimava e poi rompeva gli argini in due punti - a Filadelfia di Latisana e a Latisana - abbattendo su tutta la parte centrale e superando nei punti bassi i tre metri d'altezza. Il prefetto di Udine, dott. Bevilacqua, con una tempestività di cui tutti gli sono grati, inviò subito vice-prefetti nelle zone di Muzana-Palazzo, Tolmezzo e Latisana per organizzare l'opera di soccorso.

Attorno all'ospedale militare della «Folgore», guidati dal

generale De Fazio, si prodigano accanto alle squadre e ai mezzi meccanici dell'Ente di riforma, dell'amministrazione provinciale, del Genio civile, al quattrocento carabinieri, alle guardie di P.S., vigili del fuoco, studenti, scout, volontari accorsi da Trieste, Udine, Gorizia, Tolmezzo, Ronchi e da altre località.

Le operazioni sono dirette dal questore dott. Andreassi, sul posto troviamo anche il colonnello De Benedetti, capo commando della «Stradale», e il commissario della questura di Udine dott. Braccaglia, che contribuiscono validamente al difficile risanamento della cittadina sconvolta e ci accompagnano nella visita all'epicentro del disastro.

Latisana è retta da un dinamico commissario prefettizio, il dott. Toscano. Le pretese di esportare la situazione, «il momento per conto dei 10 mila abitanti» - ci spiega - hanno dovuto lasciare in casa nei giorni scorsi. Tre edifici sono distrutti, altri due gravemente danneggiati, altri due sono inabitabili per carenze di stabilità. Tutte le opere pubbliche sono gravemente

danneggiate: acquedotto, fognaie, cimitero, municipio, scuole, asili. Nell'ultima Latisana, che aveva 10 mila abitanti, ora ne restano 9 mila. Le aziende commerciali, industriali, artigiane ridotte a zero. «Specchio dei tempi» ha consegnato un aiuto a trenta famiglie più disagiate delle altre

(Dal nostro inviato speciale)  
Latisana, 17 novembre.

La sera del 4 novembre una pattuglia della polizia stradale di Udine ha salvato Latisana da una catastrofe. Sono stati infatti due militari a segnalare con venti ore di anticipo la minaccia di un'alluvione che avrebbe allagato la cittadina. Latisana è una cittadina di 10 mila abitanti, situata nella parte centrale del Friuli, a pochi chilometri da Lignano, zona turistica di notevole importanza. La cittadina è stata allagata due volte in un anno. La sera dopo, alle 19,30, il Tagliamento tracimava e poi rompeva gli argini in due punti - a Filadelfia di Latisana e a Latisana - abbattendo su tutta la parte centrale e superando nei punti bassi i tre metri d'altezza. Il prefetto di Udine, dott. Bevilacqua, con una tempestività di cui tutti gli sono grati, inviò subito vice-prefetti nelle zone di Muzana-Palazzo, Tolmezzo e Latisana per organizzare l'opera di soccorso.

Attorno all'ospedale militare della «Folgore», guidati dal

LA STAMPA

# Nelle case più povere di Trento

Abbiamo portato un aiuto dei lettori de «La Stampa» a 24 famiglie più bisognose - La furia dell'acqua s'è accanita nei quartieri periferici portando via terra, cascinali, bestiame

(Dal nostro inviato speciale)  
Trento, 17 novembre.

Vedo un uomo in mezzo al fango, che lavora a tirare su roba dalle pozzaie che invadono la casa. All'angolo della pozzanghera (dovrebbero essere in una casa) «Lei è Tapparelli?». «Sì, perché?». «Mi interessano i danni dell'alluvione». «Non li vede?». E l'uomo torna a lavorare intorno alla sua melma che ha forme di materasso, di sedile, di crocifisso.

«Quanti siete in questa casa?». «Otto figli, più mia moglie, più in nonna». «E le bestie le avete salvate?». «No, le mie due vacche, le figlie restano tutti in casa».

«E le vacche?». «Sono andate a casa loro, ma io le ho salvate». «E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

«E le bestie?». «Le ho salvate».

(Ecco alcune delle famiglie che hanno avuto quest'oggi, dopo alluvioni, paura, miseria, un sorriso a un pensiero di gratitudine per i lettori che di lontano tendono loro una mano fraterna. Scosse dall'alluvione, queste donne, questi bambini sono invece il bersaglio prediletto della sventura.

Abbiamo sovvenuto la vedova di un carabiniere morto in servizio, che vive con 22 mila lire di pensione al mese (due figlie, in collegio). Abbiamo aiutato cinque di spacci che vivono nella paura che il loro bambino muoia di polmonite nella culla. E un calzolaio, Livio De Panfilis, polmonite, che ha avuto persino le stampelle alluvionate. Gliene abbiamo comprato un paio (50 mila lire).

Abbiamo compiuto quest'oggi, con la collaborazione delle assistenti sociali del Comune e della Regione, ventiquattro interventi di assistenza urgente, per un totale di due milioni e 220 mila lire. Ieri, dell'altro, ne abbiamo spesi altri due milioni e 210 mila lire; ieri l'altro, in Valsugana, quattordici interventi per un milione e 370 mila lire. Il primo lotto dei fondi assegnati dai lettori de «La Stampa» (cinque milioni) è esaurito. Ma domani continueremo a risalire, con altro denaro, il corso amaro dell'alluvione.

Gigi Ghirotti

Nevicata sul Vesuvio  
burrasca in Adriatico

La temperatura a Napoli è scesa da +11° a +4° - Neve a Bolzano, Trento, Udine e Belluno - Fiumi in piena a Ravenna e Faenza

Trento, 17 novembre.  
(d.n.) Una leggera nevicata è caduta anche oggi sulle campagne del Trentino: la precipitazione è stata di breve durata e non è scesa al di sotto dei 1500 metri di altitudine. La grande colata di fango e detriti rocciosi che incombe su Mezzano è progredita di cinquecento metri, ma il movimento è divenuto più lento e la grande massa melmosa verrà ora deviata attraverso il canale, lungo saliente maritimo, che si sta ultimando.

Bolzano, 17 novembre.  
(d.n.) In Alto Adige è riparsa la neve, limitatamente però alle zone del Brennero e del Passo Rolle. Il cielo è ovunque coperto e la temperatura sotto lo zero. Le temperature minime si registrano al Brennero e al Passo Resia, con -5°.

Udine, 17 novembre.  
(d.n.) La scorsa notte è nevicato sulla Carnia e sui Taurinetti fino ai 700 metri. Il termometro, oggi, è salito lo scorso. Da oggi pomeriggio scenderà la tramontana, che lascia prevedere il ritorno del bel tempo.

Belluno, 17 novembre.  
(d.n.) Stamani il cielo è stato coperto in tutto il Bellunese ed è nevicato al di sopra dei 1500 metri. La temperatura, oggi, ha oscillato fra 0° e -2°.

Ravenna, 17 novembre.  
(d.n.) Situazione allarmante stamani nel Ravennate per la piena del Montone, il fiume che una decina di giorni fa, rompendo l'argine sinistro, ha allagato oltre diecimila ettari di terreno alla periferia della città.

La piena ha raggiunto il livello della coronella costruita sulla rotta di Ponte Vico, nel Fiumicino, per cui si è reso necessario l'intervento di vigili del fuoco e carabinieri che hanno sovrastato la coronella con sacchi di sabbia.

Faenza, 17 novembre.  
(d.n.) Nell'Appennino tosco-romagnolo è caduta stanotte la prima neve: sulle cime attorno a Montefalco, a Rocca Casale, a Faenza, a Marzara, lo strato ha raggiunto i dieci centimetri. La temperatura è scesa sotto lo zero.

La pioggia che imperversa da due giorni ha provocato una nuova piena del Senio che nella mattinata aveva devastato allarme: in serata però il livello del fiume decresceva.

Ancona, 17 novembre.  
(d.n.) Neve, pioggia, freddo, bufera di vento e violenta mareggiata si sono abbattute sulle province di Ancona, Macerata, Pesaro e Urbino. Da Ancona a Pesaro il litorale è flagellato da un forte vento da nord che raggiunge in alcuni momenti la velocità di 85-90 chilometri orari.

Rimini, 17 novembre.  
(d.n.) L'Adriatico ha innescato questa notte gli effetti della riviera romagnola, spazzando fra Rimini e Bellaria. Qui, in località Torre Pedrera, la strada è stata erosa dalle acque per lungo tratto e interrotta al traffico per circa trecento metri. Sotto una pioggia ininterrotta da oltre ventiquattrore il mare si è gonfiato nel porto di Rimini rompendo gli ormeggi di alcune imbarcazioni. Un piccolo natante da diporto è stato trascinato a riva e gravemente danneggiato.

Novi, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.

Stamani una grossa draga ha cominciato i lavori di scavo per liberare, al più presto, almeno una parte della spiaggia d'acqua che collega la mare alla laguna: si grossa petroliera bloccata a Venezia nel basso fondale

La mareggiata ha trasportato un'enorme quantità di sabbia

Venezia, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.

Stamani una grossa draga ha cominciato i lavori di scavo per liberare, al più presto, almeno una parte della spiaggia d'acqua che collega la mare alla laguna: si grossa petroliera bloccata a Venezia nel basso fondale

La mareggiata ha trasportato un'enorme quantità di sabbia

Venezia, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.

(Ecco alcune delle famiglie che hanno avuto quest'oggi, dopo alluvioni, paura, miseria, un sorriso a un pensiero di gratitudine per i lettori che di lontano tendono loro una mano fraterna. Scosse dall'alluvione, queste donne, questi bambini sono invece il bersaglio prediletto della sventura.

Abbiamo sovvenuto la vedova di un carabiniere morto in servizio, che vive con 22 mila lire di pensione al mese (due figlie, in collegio). Abbiamo aiutato cinque di spacci che vivono nella paura che il loro bambino muoia di polmonite nella culla. E un calzolaio, Livio De Panfilis, polmonite, che ha avuto persino le stampelle alluvionate. Gliene abbiamo comprato un paio (50 mila lire).

Abbiamo compiuto quest'oggi, con la collaborazione delle assistenti sociali del Comune e della Regione, ventiquattro interventi di assistenza urgente, per un totale di due milioni e 220 mila lire. Ieri, dell'altro, ne abbiamo spesi altri due milioni e 210 mila lire; ieri l'altro, in Valsugana, quattordici interventi per un milione e 370 mila lire. Il primo lotto dei fondi assegnati dai lettori de «La Stampa» (cinque milioni) è esaurito. Ma domani continueremo a risalire, con altro denaro, il corso amaro dell'alluvione.

Gigi Ghirotti

Nevicata sul Vesuvio  
burrasca in Adriatico

La temperatura a Napoli è scesa da +11° a +4° - Neve a Bolzano, Trento, Udine e Belluno - Fiumi in piena a Ravenna e Faenza

Trento, 17 novembre.  
(d.n.) Una leggera nevicata è caduta anche oggi sulle campagne del Trentino: la precipitazione è stata di breve durata e non è scesa al di sotto dei 1500 metri di altitudine. La grande colata di fango e detriti rocciosi che incombe su Mezzano è progredita di cinquecento metri, ma il movimento è divenuto più lento e la grande massa melmosa verrà ora deviata attraverso il canale, lungo saliente maritimo, che si sta ultimando.

Bolzano, 17 novembre.  
(d.n.) In Alto Adige è riparsa la neve, limitatamente però alle zone del Brennero e del Passo Rolle. Il cielo è ovunque coperto e la temperatura sotto lo zero. Le temperature minime si registrano al Brennero e al Passo Resia, con -5°.

Udine, 17 novembre.  
(d.n.) La scorsa notte è nevicato sulla Carnia e sui Taurinetti fino ai 700 metri. Il termometro, oggi, è salito lo scorso. Da oggi pomeriggio scenderà la tramontana, che lascia prevedere il ritorno del bel tempo.

Belluno, 17 novembre.  
(d.n.) Stamani il cielo è stato coperto in tutto il Bellunese ed è nevicato al di sopra dei 1500 metri. La temperatura, oggi, ha oscillato fra 0° e -2°.

Ravenna, 17 novembre.  
(d.n.) Situazione allarmante stamani nel Ravennate per la piena del Montone, il fiume che una decina di giorni fa, rompendo l'argine sinistro, ha allagato oltre diecimila ettari di terreno alla periferia della città.

La piena ha raggiunto il livello della coronella costruita sulla rotta di Ponte Vico, nel Fiumicino, per cui si è reso necessario l'intervento di vigili del fuoco e carabinieri che hanno sovrastato la coronella con sacchi di sabbia.

Faenza, 17 novembre.  
(d.n.) Nell'Appennino tosco-romagnolo è caduta stanotte la prima neve: sulle cime attorno a Montefalco, a Rocca Casale, a Faenza, a Marzara, lo strato ha raggiunto i dieci centimetri. La temperatura è scesa sotto lo zero.

La pioggia che imperversa da due giorni ha provocato una nuova piena del Senio che nella mattinata aveva devastato allarme: in serata però il livello del fiume decresceva.

Ancona, 17 novembre.  
(d.n.) Neve, pioggia, freddo, bufera di vento e violenta mareggiata si sono abbattute sulle province di Ancona, Macerata, Pesaro e Urbino. Da Ancona a Pesaro il litorale è flagellato da un forte vento da nord che raggiunge in alcuni momenti la velocità di 85-90 chilometri orari.

Rimini, 17 novembre.  
(d.n.) L'Adriatico ha innescato questa notte gli effetti della riviera romagnola, spazzando fra Rimini e Bellaria. Qui, in località Torre Pedrera, la strada è stata erosa dalle acque per lungo tratto e interrotta al traffico per circa trecento metri. Sotto una pioggia ininterrotta da oltre ventiquattrore il mare si è gonfiato nel porto di Rimini rompendo gli ormeggi di alcune imbarcazioni. Un piccolo natante da diporto è stato trascinato a riva e gravemente danneggiato.

Novi, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.

Stamani una grossa draga ha cominciato i lavori di scavo per liberare, al più presto, almeno una parte della spiaggia d'acqua che collega la mare alla laguna: si grossa petroliera bloccata a Venezia nel basso fondale

La mareggiata ha trasportato un'enorme quantità di sabbia

Venezia, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.

Stamani una grossa draga ha cominciato i lavori di scavo per liberare, al più presto, almeno una parte della spiaggia d'acqua che collega la mare alla laguna: si grossa petroliera bloccata a Venezia nel basso fondale

La mareggiata ha trasportato un'enorme quantità di sabbia

Venezia, 17 novembre.  
(d.n.) La situazione a Venezia dopo l'alta marea e la mareggiata del 1° novembre scorso è stata al centro di due riunioni del Consiglio comunale. Con particolare riferimento al litorale, le isole del Fiesolario e il «centro storico» veneziano.



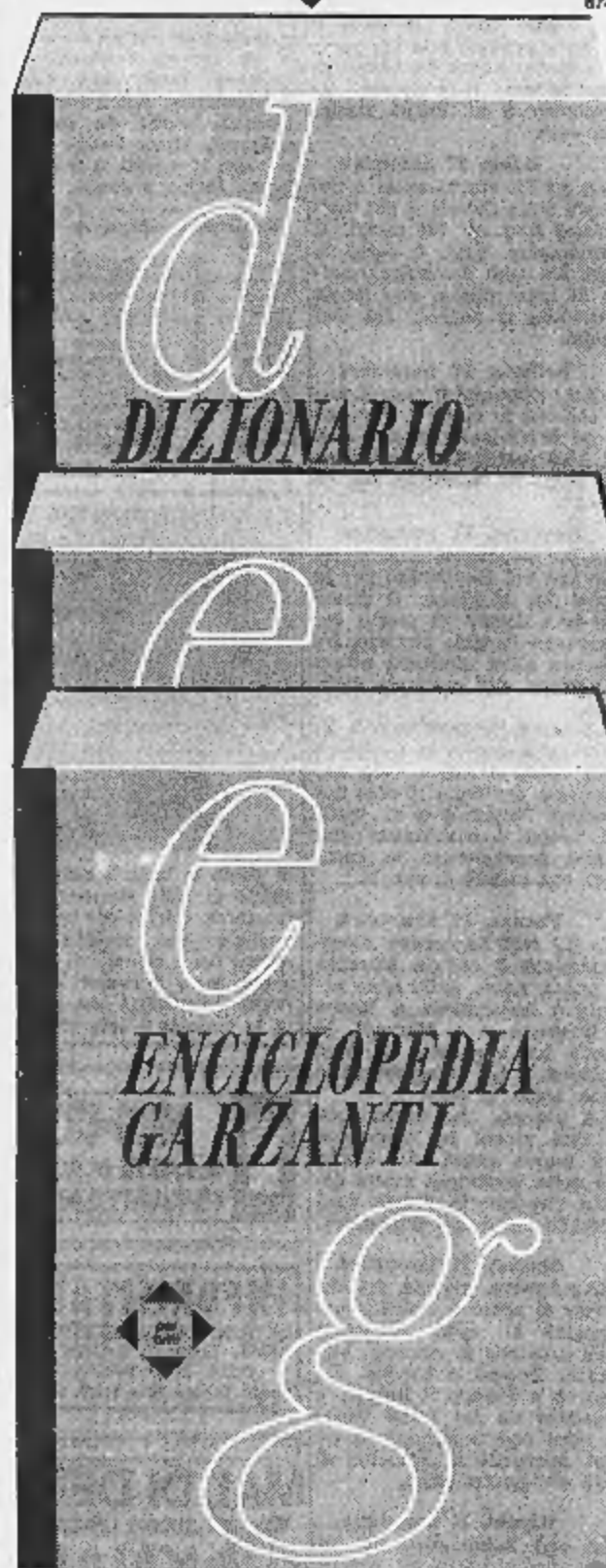
# ENCICLOPEDIA PIU' DIZIONARIO GARZANTI

per ogni ricerca

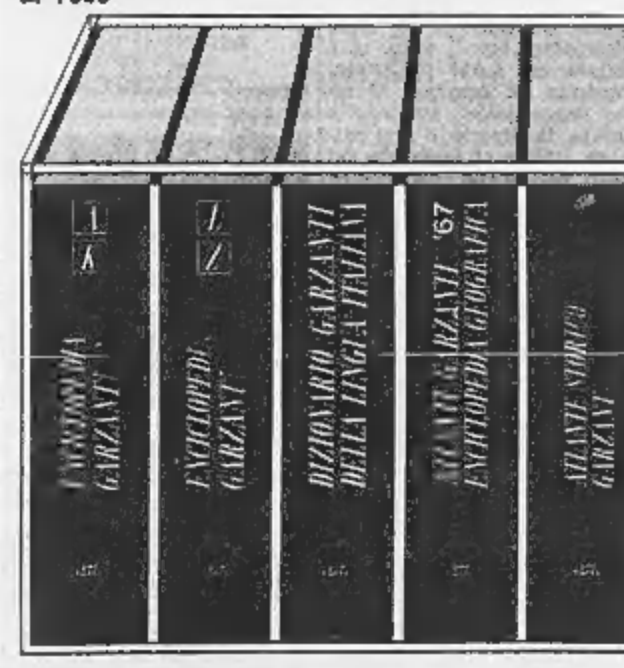
Enciclopedia: (2 volumi, 52.000 voci, 3000 illustrazioni).  
Dizionario Italiano: (42.000 voci, 1300 illustrazioni).

due opere  
fondamentali

3 volumi  
2500 pagine  
in unica custodia  
4000 lire



La serie completa di cinque volumi, che comprende, anche l'Atlante Storico e l'Atlante '67 Enciclopedia Geografica (4000 pagine complessive, in elegante e pratica custodia) L. 7000



# NEL MONDO LETTERARIO

GRANDI NOVITA' NEL CAMPO EDITORIALE

## E' apparsa in edicola la prima monografia della serie "I maestri della scultura,"

Questa nuova opera dei Fratelli Fabbri viene ad affiancare la famosissima «I Maestri del colore», con un'edizione di estrema ricercatezza e di basso prezzo. Prosegue e si accresce il successo delle opere più recenti: «Mani d'oro», «Il piatto d'oro», «Elite», «Tecniche», «Cassa d'oro», diverse negli intenti, ma egualmente valide nella veste editoriale e nella sostanza

L'autunno segna, tradizionalmente, il fiorire delle attività editoriali che, a Natale, raggiungono la loro più alta espressione con la corsa alle belle edizioni. In questa fermento del panorama editoriale, la Fratelli Fabbri assume, com'è del resto nella sua linea, un ruolo preminente.

Basti pensare, al riguardo, alla quantità e all'interesse dei titoli messi in edicola in questi ultimi mesi: «I Maestri della scultura», opera che per serietà di ricerca, ricchezza di testi, ricchezza delle illustrazioni e complessiva dignità di espressione ben si affianca a quei «Maestri

del colore» assunti ormai nel mondo a valore di classico della materia. «I Maestri della scultura» ha svolgimento monografico, ogni dispensa tratta di uno scultore sotto il profilo biografico e critico, con esaurienti note esplicative per ciascuna delle opere riprodotte. La carta, la stampa, la scelta delle illustrazioni sono perfettamente consoni a quello che è l'indirizzo del Fabbri: il più alto livello qualitativo al più basso costo unitario. Quando l'opera sarà completata — il piano editoriale prevede una settantina di monografie — essa risulterà, probabilmente, la più ricca e completa fin qui realizzata, un vero gioiello bibliografico. Perché in ogni produzione del Fabbri deve esserci, accanto al valore formativo e di aggiornamento culturale, il pregio intrinseco dell'edizione.

La scelta degli artisti cui sono dedicate le varie dispense corrisponde ad un indirizzo non conformistico, con un alternarsi di nomi famosi nel tempo e di esponenti, che non è certo casuale, ma stabilisce l'opportunità di raffronti e certamente era più immediata l'interesse di lettura.

Né l'organicità dell'opera verrà a soffrirne, perché altrettanto organizzando l'opera secondo diversi criteri gli

indici faciliteranno il riferimento dei nomi e dei dati. La prima delle monografie è dedicata a *Il Pollaiuolo*, scultore che se non lasciò opere di grandi dimensioni raggiunse una pregevolezza d'esecuzione che è il risultato dei suoi esordi pittorici ed orafici. La biografia, illustrata ed esauriente, è la nota critica assai perspicua, di Marco Chiarini.

La dispensa riproduce i capolavori del Pollaiuolo, con una nitidezza di particolari e una smaglianza di colori che sono semplicemente sbalorditivi. L'opera si compone di due pagine più le riproduzioni in bianco e nero che accompagnano ai testi. Di ogni opera sono indicati titolo, proporzioni, procedimenti e significato nell'evoluzione artistica del Pollaiuolo, si che il tutto acquista un tono di rara completezza. Un'opera preziosa per l'amatore, per lo studioso e per chiunque voglia arricchire la sua cultura e la sua biblioteca.

Questa prima dispensa di un'opera destinata al maggiore successo viene in un momento di grande fertilità produttiva del Fabbri, come è detto. Riferito, presentato in formato tascabile, ma con una preziosità che lo rende veramente «il più bel tascabile del mondo», come è stato definito sulla stampa.

è una collana di monografie dedicate alle arti decorative e agli stili, mentre *Cassa d'oro*, tratta dell'arredamento di stile non solo come elemento di conoscenza, ma anche — e soprattutto, vorremmo dire — di pratica realizzazione, tanto più che è accompagnata da una iniziativa che rende possibile l'acquisto del mobile e degli elementi ambientali rappresentati, a condizioni straordinariamente convenienti.

Ad un tipico concetto di divulgazione si ispira «Tecniche», condotta sulla formula dell'enciclopedia a dispense. Il tempo nostro, che è fatto di continue e rivoluzionarie scoperte e applicazioni tecnologiche, richiede elementi di comprensione che un'opera come «Tecniche» ampiamente fornisce. E la fornisce in una forma chiara e agevole che non va mai per altro a detrimento dell'assunto dell'opera, che è rigorosamente tecnico.

Sonabili alle esigenze della donna, i Fabbri hanno poi presentato di recente «Mani d'oro», una completa e brillante enciclopedia dei lavori che — dal cucito al tombolo, dall'uncinetto ai tappeti, dalla maglia al macramé — la donna può compiere per abbellire, in modo personalissimo, se stessa e la propria casa, e ancora «Il piatto d'oro» che non

insegna soltanto a cucinare in modo vario e appetitoso, ma anche a scegliere i vini, ad elaborare menù per ogni circostanza, a presentare la tavola. E anche questo un modo di essere civili, di godere il meglio e di fare della economia, perché non meno pre, nella riuscita di un pranzo. Il denaro è elemento determinante. C'è un'arte che ha origini antichissime e che «Piatto d'oro» rivela, pagina per pagina, con tono amichevole e sicuro.

E già si annuncia un'opera d'impegno di tutto particolare, la cui presentazione, prevista a Roma entro il mese, uscirà dai limiti strettamente editoriali per rivelare un valore di documento lucido e straordinario della nostra epoca: la pubblicazione, cioè, dei testi integrali — finalmente tradotti dal latino in forma definitiva — dei documenti conciliari, ad opera di insigni latinisti, e commentati da autorevoli teologi. Opera di estrema complessità, merita di un dizionario, per la comprensione non solo terminologica ma sostanziale dei passi, di illustrazioni classiche e di documenti fotografici attuali. L'avvenimento che ha commosso e interessato il mondo, il Concilio, apparirà così in tutta la sua imponente prospettiva e in tutte le sue profonde implicazioni.

## Don Chisciotte Della Mancia

Questo si scriveva oltre un secolo fa: gli studi intorno al Cervantes hanno nell'intercorso periodo di tempo dato nuova luce alla figura dell'Autore, hanno più profondamente vagliato le fonti della sua ispirazione e meglio chiarificato il significato ed il valore della sua opera: specialmente hanno ancora più messo in luce come dalla disagiata e tormentata vita della ristrettezza dei suoi sogni falliti, dalla miseria degli umili e particolarmente dei potenti, derivi quell'aura di pessimismo che aleggia sulla vana trama e sul vario racconto. Più che mai la vivezza dell'opera si è palesata superiore al passare del tempo ed al mutare delle vicende.

Per questo è opera degna della Nuova Editrice Internazionale di avere data questa perfetta e precisa riproduzione della edizione del 1841. Edizione che si impone allora alla attenzione dei lettori per la bellezza delle illustrazioni che accompagnano il testo e che ne sono il vivace e profondo commento: basta guardare qualche una di queste illustrazioni e subito dietro alle immagini si palesa più nitido che mai il racconto e Don Chisciotte, la nipote, il curato o Sancho Panza o Dulcinea del Toboso non ce li possiamo nella nostra mente raffigurare diversi dal modo in cui li ha presentati il valente illustratore, tal come li ha saputi rendere la solerzia attenta e precisa dei vari incisori.

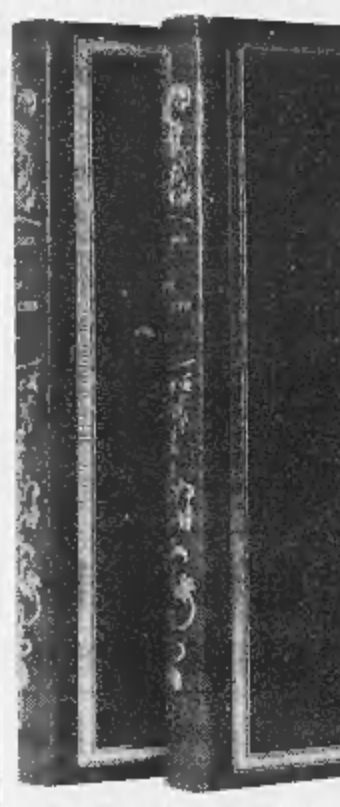
Ma gli Editori Guglielmi e Redacci aggiungevano un'altra gemma con questa nuova opera alla collezione «Quaranta» dei Promessi Sposi ed a quella del 1842 delle Poesie Scelte del Porta. Oggi la Nuova Editrice Internazionale ha ricomposto con finissimo senso d'arte e con perfezione assoluta di riproduzione questa mirabile triade editoriale.

La stampa è su carta India di fabbricazione speciale, le illustrazioni sono riprodotte tutte a cliché. Per ogni pagina si sono così dovuti eseguire due diversi cliché: uno per il testo ed uno per le illustrazioni, in quanto la diversità di stampa non avrebbe raggiunto con uno solo una perfezione di riproduzione.

Ma i cliché premevano anche un'altra difficoltà: prima dei cliché fu necessario eseguire la fotografia

relativa di pagina stampa e di illustrazione, di pagina che si deve andare a mano a mano dividendo, ricucendo, quindi la necessità di una diversa durata di posa tra testo e illustrazione. Si è dovuto di poi procedere alla sovrapposizione della inquadratura della pagina su di una facciata del foglio e quindi sulla facciata opposta, senza che la stampa dell'una affiorasse nell'altra. Ogni pagina è costituita da una lastra di zinco, bullata a mano, con l'aver la esatta riproduzione dei toni e delle sfumature delle vignette.

La pelle di capra «Madrax» della rilegatura è stata concisa non con anilina, ma al vegetale: i piatti sono



ornati di incisioni a secco con impressioni in oro e, per dare maggiore luminosità al piatto stesso, è stata studiata la rilegatura a mano, artigiana, alle dorature, a tutto ciò che costituisce in un simile lavoro, il dato di assoluta linearità di precisione, che raggiunge in pieno un valore di arte e di poesia.

Questa nuova capovolgimento della editoria italiana, che rinnova alla perfezione una edizione del secolo scorso senza averne mai visto, è un segno della Nuova Editrice Internazionale, che

ha saputo tradurre in realtà con grande ed attenta cura dalla precisione, meticolosa riproduzione a tutta scala della rilegatura a mano, artigiana, alle dorature, a tutto ciò che costituisce in un simile lavoro, il dato di assoluta linearità di precisione, che raggiunge in pieno un valore di arte e di poesia.

Questa nuova capovolgimento della editoria italiana, che rinnova alla perfezione una edizione del secolo scorso senza averne mai visto, è un segno della Nuova Editrice Internazionale, che ha saputo tradurre in realtà con grande ed attenta cura dalla precisione, meticolosa riproduzione a tutta scala della rilegatura a mano, artigiana, alle dorature, a tutto ciò che costituisce in un simile lavoro, il dato di assoluta linearità di precisione, che raggiunge in pieno un valore di arte e di poesia.

## Calendario Atlante De Agostini 1967

Fu agli inizi del secolo che apparve per la prima volta il «Calendario Atlante De Agostini» nella ormai tradizionale veste di volumetto tascabile.

Sono ben 63 anni, infatti, che il «Calendario Atlante De Agostini» anno dopo anno, registra fedelmente e obiettivamente tutte le variazioni — demografiche, commerciali, industriali, politiche, amministrative, geografiche, ecc. — che si sono determinate in questo secolo di secolo in tutte le nazioni del mondo.

Qual è il segreto di tanto successo? La formula atesca del «Calendario Atlante De Agostini», che formula mette di sintetizzare in un

volumetto fatti e avvenimenti che potrebbero facilmente riempire diversi volumi. Potrebbe affermare, infatti, che il «Calendario Atlante De Agostini» è un'intera biblioteca formata tascabile, assai più portatile di mano, sempre aggiornata, di facile consultazione, in grado di fornire milioni di notizie sicure, attuali, selezionate.

Quest'anno, poi, il «Calendario Atlante De Agostini» offre ai suoi lettori una novità sensazionale. Nelle edizioni precedenti di ogni nazione erano riportate le caratteristiche politiche essenziali, che quest'anno sono state notevolmente ampliate: forma di governo, Capo dello Stato, poteri legislativi, esecutivi e giurisdizionali, partiti e loro rappresentanza, ecc.

Per rendere ancora più completo il panorama di ogni nazione, il «Calendario Atlante De Agostini 1967» è stato arricchito di preziose pagine, in cui sono sintetizzate, in ordine cronologico, quegli avvenimenti politici che maggiormente si sono rivelati determinanti, in tutto il mondo, nel corso del l'anno. Così, ad esempio, possiamo seguire, passo passo, gli avvenimenti che hanno provocato la caduta di un governo in una data nazione, oppure richiamare a memoria le fasi attraverso cui si è giunti ad un dato accordo commerciale.

Ecco, dunque, che il «Calendario Atlante De Agostini» è un più vasto schema di attualità, arricchendo la propria caratteristica di fedele cronista con una compendiosa e sicura e funzionale di consultazione, oltre che vero e proprio volume da collezione.

Formato: cm. 7,5 x 15,5. Pagine: 768. Carte geografiche: 36. Rilegatura: in italiano con impressioni in oro e pastello. Prezzo: L. 1.500.



MICHELANGELO (1501-1504) - David - bronzo - Roma - Galleria Nazionale



GIOVANNI PISANO (1301-1317) - David - bronzo - Firenze - Galleria Nazionale

Si, è Lei che cerchiamo, per presentarLe un'opera d'eccezione

### I PROPILEI

GRANDE STORIA UNIVERSALE MONDADORI

In dieci volumi il panorama completo degli aspetti essenziali dell'avventura umana l'equivalente di un'intera biblioteca altamente specializzata. I docenti di quaranta università di tutto il mondo si sono riuniti per innalzare

### UN MONUMENTO ALL'UOMO E ALLE SUE CIVILTÀ

Questo è uno dei preziosi documenti de

### I PROPILEI

IL 22 MARZO

È il fascicolo su carta uguale a quella dell'epoca del «22 MARZO» stampato nei primi giorni dell'indipendenza Lombarda. Di questi fascicoli a colori e in grandezza naturale ce ne sono ben 70 ne «I Propilei», oltre a numerosissimi diagrammi, schemi, tabelle e illustrazioni a colori e in nero.

Ecco il segno de

### I PROPILEI

Il libro che lo esprime sarà orgoglioso di illustrarLe un'opera unica nel suo genere di mostrarLe il materiale iconografico, rarissimo e inedito, di cui è dotata, di donarLe a nostro nome una CARTELLA-SAGGIO con estratti e documenti

Queste le caratteristiche de

### I PROPILEI

formato 18x26; rilegatura in pelle e tela 7500 pagine; 1000 tavole fuori testo in nero e 170 a colori 70 fascicoli a colori; 60 cartine geografiche a colori 300 pagine di «sintesi»; 500 pagine di indici analitici

Piano di pubblicazione: volumi VII, IX ottobre '66 - volume I gennaio '67 - volume II, III maggio '67 - volume IV settembre '67 - volume V gennaio '68 - volume VI maggio '68 - volume VII settembre '68 - volume VIII gennaio '69

Per avere in dono la cartella-saggio e informazioni sulle condizioni d'acquisto si rivolga alla Sua libreria, a un negozio «Mondadori per Voi», ad una Agenzia «Mondadori», oppure spedisca l'unita tagliando a Mondadori, Via Bianca Savoia 20, Milano.

Vi prego di farmi avere - gratis e senza alcun impegno da parte mia - la cartella-saggio de I PROPILEI

nome e cognome \_\_\_\_\_

professione \_\_\_\_\_

via e città \_\_\_\_\_

TO

Carlo Casalegno, Giovanni Giovannini e Massimo L. Salvadori presenteranno I PROPILEI al Circolo della Stampa di Torino, Corso Stati Uniti 27, questa sera alle ore 21,15. Agli intervenuti sarà distribuita una documentazione dell'opera.



# TORINO PER IL VENETO

I nostri lettori continuano a dimostrare la loro simpatia e la loro generosità alle popolazioni venete, così duramente provate dalla sventura - ieri abbiamo raccolto 38.551.175 lire; il totale della sottoscrizione ha superato i 71 milioni - L'Istituto Finanziario Industriale ha offerto 50 milioni (25 per il Veneto e 25 per Firenze) - Fra gli offerenti scolaresche e maestranze di fabbriche

La sottoscrizione «Torino per il Veneto» ha avuto un nuovo impulso che la fa compiere un passo in avanti. Ieri abbiamo raccolto 38.551.175 lire; il totale è arrivato a 71.286.435 lire. I nostri lettori continuano a dimostrare la loro simpatia e la loro generosità alle popolazioni venete, così duramente provate dalla sventura - ieri abbiamo raccolto 38.551.175 lire; il totale della sottoscrizione ha superato i 71 milioni - L'Istituto Finanziario Industriale ha offerto 50 milioni (25 per il Veneto e 25 per Firenze) - Fra gli offerenti scolaresche e maestranze di fabbriche

Istituto Finanziario Industriale L. 25.000.000. S.A.S. P. Pogliano del F.I.I. Pogliano 1.500.000. Dipendenti del F.I.I. Pogliano 1.010.400.

N. N. superstiti nella più nera e dura solitudine e nell'attesa dell'ultima ora, offre alla memoria di papà, mamma, fratelli, tutti torinesi dell'800 (G.C.G.E. L.M.D.C.E.L.) questa memoria, frutto di forzate economie e rinunce di ogni sorta, anche a causa della guerra. In nome vada ai più bisognosi alluvionati come lieve aiuto, con la speranza che giunga a desiderata destinazione. Voglia Iddio aiutare gli onesti e gli infelici 600.500.

Torino: Rosta ved. Carnovali pensionata e vedova di guerra - Alessandra 500 mila.

I dipendenti della Martini & Rossi S.p.A. di Torino e di Pessione 435.000.

Consiglio d'Amministrazione, impiegati ed operai Fabbrica Nazionale Fiat - Demetris - Cascine Vica 371 mila.

Titolari dell'Impresa Ing. Rosazza Claudio e Fratelli 300.000.

Istituto Tecnico Industriale totale per chimici Luigi Casale di Torino 297.425.

Personale dell'Istituto Finanziario Industriale - Torino (una giornata di emulazione) 235.725.

Il personale della Banca Subalpina - Torino 208.500.

Titolare e dipendenti Ditta M.E.T.I. Torino 207.425.

Preside, professori, allievi Istituto Tecnico Commerciale per geometri «Giorbati» di Asti 164.000.

Dipendenti dell'Impresa Ing. Rosazza Claudio e Fratelli 327.000; Maria 116.500; Ditta Giovanni Romano e dipendenti, operai, impiegati, via Ricassoli 28 - TO 130 mila.

Ente Italiano della Moda - Torino 180.000; Direzione e personale S. Marco Antonetto - Stabilimento Chimico-Farmaceutico 100.000; «Famir» di Villa Giusti 3 - TO 100.000; Inge. Caron-Grana-Tosi 100.000.

Offerte raccolte dalla Commissione Interna della S.A. S. Antonio Bertolini - Fraz. Reg. Margherita fra gli impiegati della Ditta 100.000; Ditta M. A. Goodhart - Schelmsweg 22 - Osterbeek (Holand) 50.000; Crivellero e Marcellini 50.000; Felmat di Tommaso Ansaldo - Regina Margherita (TO) 50 mila; Mondovì in memoria di Nicol 50.000.

Banca Cambio Levi Mosè Ettore - Soc. per Azioni - Mondovì 50.000; ex pensionate per i fratelli veneti 50.000; Diana V. 50.000.

A.N.F.I.A. in memoria del compianto Ing. dott. Caltaneo A. 30.000; famiglia Sala 50.000; O. F. Sagraro 50.000; Piora e Silvio 50.000; Currolo prof. Carlo - Asti 50.000; A. V. e figli 50.000; G. G. in memoria del marito 50.000; Ferrero Rosta 50.000.

Dirigenti, impiegati, operai ditta Maraschi e fratelli, via Paestrina 38 50.000; Angela e Teresa Piccolotto 50.000; N. N. 40.000; Frazzini Desiderato - Pinerolo 40.000.

Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Cuneo 183.000; Emilio Cavaragna Bontasi - Cuneo-Alba - Cuneo 50.000; M. Z. - Cuneo 10.000; titolari e operai impresa edit. «La Passato» - Cuneo 32.000; Pia Perino in memoria del marito Carlo, Cuneo 50.000; Ing. Carlo Mondini, Cuneo 10 mila; Ercol Ferrero, Cuneo 10.000; T. M. Cuneo 10.000; E. Cuneo 10.000; Celestino Molinari, Cuneo 20.000; Enrico e Cecilia, Cuneo 50.000; Ida e Fredo, Cuneo 10.000; due sorelle, Cuneo 10.000; famiglia Musari Delvanto - Cuneo 10.000; G.A.M., Cuneo 10.000.

In memoria di nonna Ietta 30.000; N. N. 30.000; classe

I-D scuola media «Valfrè» 20.000; in memoria di papà e mamma - Dima e Rina 25.000; Sassano 20.000; Elisabetta Berardi per i bimbi del Veneto 23.000; N. N. 20.000; un ex allievo l'istituto di Valdocco 15 mila; Carlo e Giovanni 15.000; Clara 15.000; Santuario Carlo 15.000.

Un gruppo di professori 14.000; M. T. G. 12.500; U. e G. 10.500; Carla Cesa - Caluso 10.000; Laura e dott. Aldo Varvelli 10.000; Lella - Ghio 10.000; M. S. 10.000.

Antonia Maria Carletti 10 mila; prof. Angelo Corà (pari a due giorni di pensione) 10.000; Enzo e Danila Pinerolo 10.000; in memoria del suocero - N. N. 10.000; Maestro Alighieri e famiglia Pinerolo 10.000; Susanna e Beppe - Pinerolo 10.000.

Peirano Anna, corso Dante, Chiavari 10.000; Pagnini Luigi, largo Brescia 47, Torino 5.000; Ruffinatti Luigi e Arimondi S. Torino 5.000.

Ferrari Salvage Agnese, Sanremo 6740; Jacini A. Sanremo 5.000; N. N. Varallo 5.000; Lombardi Luigi, Voghera 2000.

Bolognini Teresa, Castellamonte 5000; Sorelle Pastore, Castellamonte 10.000; Leda Giovanni, v. S. Martino 10.000; Ruffinatti Luigi, v. S. Martino 10.000; Ruffinatti Luigi, v. S. Martino 10.000; Ruffinatti Luigi, v. S. Martino 10.000.

Maricuccia e Stefano 10.000; C. E. 10.000; E. E. Torino 10.000; Laura e Giulia in ricordo di papà, mamma e fratelli 10.000; Maria, Stefania e Arturo 10.000.

N. N. rinazionalista Papa Giovanni XXIII 10.000; Giulia Lucia 10.000; Nicoletta 10.000; Tina e Gino 10.000; Nuccia Polcini 10.000.

V. D. alla sinistra popolazione veneta con sentimenti di aiuto fraterno 10.000; Ce-Gio ricordando i nostri defunti 10.000; Una vedova in suffragio del marito 10.000; Margherita 10 mila.

Classe 3ª maschile A scuola elementare corso d'Albergo n. 22, Torino 10.000; N. N. 10.000; Maria e Vittorio 10.000; Chicco e Gabriella 10.000; Rina e Angela Negro 10.000; Paola e nonni 10.000; Per i bambini del Veneto, Antonio e Mario Durando 10.000.

In onore del grande Papa Giovanni XXIII per ottenere una grazia e la sua protezione, Maria e Dino Civera, Genova 10.000; Vittoria Lupieri 10.000; N. N. 10.000; in memoria del mio povero marito, una vedova pensionata 10.000; D. E. 10.000; Rag. Celia Tosto in memoria della mamma 10.000; Renda 10.000; A. S. 10.000; P. S. 10.000; B. A. T. 10.000.

Paola Monge in memoria di Papa Giovanni XXIII 10 mila; Ditta Caidat 10.000; Sorelle Candellero 10.000; Gli amici dell'Avvo 10.000; N. N. 5.000.

Una ragazza di Bordighera 5.000; Morello Candido, La Cassa (TO) 5.000; Becarria Francesco 5.000; V. L. 5.000; Piero 5.000; Emma Ghio 5.000; Pensionato A. F. M. 5.000; Patrizia e Alessandro 5.000; Francesco Dario, Castagnolo (Cuneo) 5.000.

Fam. Vallino Battista per benedizioni sulla famiglia 5.000; Angela Palladio vado Pichione in memoria dei suoi defunti 5.000; Una pensionata, Mazzè Canavese 5.000; Luigi e Bruno, Valgravia Scusa 5.000; Riccarda e Mariateresa Signoroli, Vigliano Biellese 5.000; Famiglia Tessa 5.000; In memoria di Angela 5.000; Rebolta Caterina, pensionata 5.000; Mario Oddone 5.000.

Angela e Angelo Milanato in memoria di Papa Giovanni XXIII 5.000; Davi Giuseppina in suffragio dei suoi morti 5.000; In memoria di Papa Giovanni XXIII 5.000; Maria e Vincenzo 5.000; In memoria di Papa Giovanni XXIII in onore dei benedetti, no sulla piccola Anna Maria 5.000; Alfredo L. 5.000.

Barietta Massimo, via del Ridotto 25, Torino 5.000; Menegatti 5.000; N. N. 5.000; N. N. 5.000; Edmea Eugenio e nonni 5.000; Una pensionata 5.000; Una pensionata 5.000; N. N. 5.000.

Girardo Giovanni 5.000; N. N. 5.000; Toti Mariana 5.000; Rita e Luciano 5.000; Luisa 5.000; C. S. 5.000; L. R. 5.000.

Strinati Eugenio 5.000; Laura 5.000; Prof. Carlo Curro 5.000; L. M. 5.000; G. D. 5.000; B. M. in suffragio di un defunto 5.000; Maria Teresa Gabutti 5.000; R. N. 5.000; Figli 5.000; C. C. 5.000; Marco 5.000; Michela 5.000.

Coniugi Icardi in onore di Papa Giovanni XXIII affinché protegga tutta la famiglia 5.000; Giovanni e Teresa 5.000; Dalla Scilla Dario e Ugo 5.000; Una torinese 5.000.

Loredana Cabutti 4130; V. G. 4000; C. Z. 4000; Coniugi Accornero 3000; Cristina Ray Vigliano Biellese 3000; Anna e Beppe 3000; Alba 3000; Mirco e Cinzia 3000; Silvana e Fulvio 3000.

Gabriella Maina a ricordo del fratello Anselmo 3000; F. C. 3000; Taria Giovanni 3000; N. N. 3000; P. P. 3000; Tre pensionate di Ivrea 3000; Modesto ma fraterno aiuto 3000; Coniugi Gavino 3000.

Anni in suffragio dei suoi cari 10.000; Pessina 5.000; Gagliardi 5.000; Coniugi Gagliasso, Pinerolo 5.000; Teresa in suffragio dei suoi cari 3.000; E. M. 3.000; Cuccato Giovanni 2.000; D. L. 2.000.

Marcella in memoria di papà e mamma 2.000; N. N. 2.000; N. N. 2.000; E. A. Invocando S. Antonio 2.000; N. N. 2.000; Renato 2.000; N. N. 2.000.

Un pensionato di Imperia 2.000; Ernesto e Costantino 2.000; Carvone Giovanni in memoria di Papa Giovanni XXIII 2.000; Fam. Giacchino 2.000; Onvina e Francesco Bostio 2.000.

Sorelle N. N. in memoria dei loro defunti 1.500; in memoria di Papa Giovanni XXIII e dei miei cari defunti, Lina di Curesio 1.500; Una nonna 1.500; N. N. 1.000; Un pensionato 1.000.

Una pensionata 1.000; Gavotti Giovanni 1.000; N. N. 1.000; Pensionata F. V. 1.000; N. N. in memoria di papà e mamma 1.000; G. R. M. 1.000; Una pensionata O. T. 1.000; Giorgio Michele 1.000.

Elena ed Anna in memoria dei loro defunti 1.000; Pensionato Ramondetto 1.000; N. N. 1.000; N. N. 1.000; N. N. 1.000; Franca e mamma chiedendo aiuto a papà e mamma 1.000; Papa Giovanni XXIII 1.000; Piazza C/41 500.

La classe I A mista scuola media «C. Nigra» 32.100; E. T. 30.000; N. N. 30.000; V. B. F. 20.000; Tola C. L. 20.000; L. 20.000; V. P. 15.000.

In memoria di mia moglie Ruggiero Elvira 15.000; M. P. 10.000; Emanuela Giuseppina Zara 10.000; A. B. 10.000; Elena ed Andrea 10.000; N. N. 10.000; D. I. 10.000; A. A. R. 10.000; N. N. 10.000; C. P. M. 10.000.

Agostino Giacobbe Novara 10.000; Teresa T. 5.000; N. N. 5.000; N. N. 5.000; D. F. 5.000; Franca 5.000.

Impiegati ed Operai Fabbrica Nazionale F.I.Z. D. Cascine Vica maitale - Cascine Vica 371.000.

S.p.A. Autolinee Vigo, A.T.A. V. e S.A.T.O.M. trasporti 12.400; A.N.N.C. 10.000; Arnulfo Umberto 10.000; Un bibliotecario di Torino 10 mila; C. S. 40.000; L. e C. 30.000; Una Sandamirase 5.000; F. S. in memoria dei genitori 10.000; Ricordando Enea 10.000; Bellucci 10 mila; Franca e Massimo 10.000; Carlo e Giorgio 10 mila; N. N. 10.000; Ettore 10.000; Piers. Bordighera 10.000; L. e C. Biella 10 mila.

La classe V maschile (composta da 12 alunni) scuola elementare di Felizzano (AI) 6450; N. N. 5.000; N. N. 5.000; Valle - Bonino 5.000; N. N. 5.000; N. N. 5.000; Baracco Rendo 2.000; Olivero 2.000; Paolo e Maria 2.000; N. N. Casale Monf. 15.000.

Un gruppo di colleghi ed amici per cercare la memoria del Ten. Col. Giacinto Bistochia 15.000; La famiglia Brun rag. geom. Luigi Onorato, Segretario Comunale in pensione, Pinerolo 10.000; Troglia Felice, Balangero 10.000.

In memoria della mamma, Piana Ettore 10.000; Nel nome di Papa Giovanni XXIII, Aurora 10.000; E. L. 10.000; Il piccolo Paolo Moschini avuto in dote dal padrino e madrina 10.000; Ricci Luigi 10.000; Classe III fotografati 7.500; N. N. Monza 5.000.

Geom. Col. Garola Giuseppe e consorte sig.ra Lorenza Taverna, Genova 5.000; Perotti Camillo 5.000; Sandra Viviana 5.000; Famiglia Cometti 5.000; Fulcheri Michele 5.000.

Coniugi De Alexandris 5.000; Marchese Giovanni 5.000; Basso Francesco 5.000; A. F. 5.000; Torrese al Rhum 5.000; Valentina, Savona 5.000.

Garola Vittoria, Genova 2.500; Carneselli, Torino 2.500; G. Arrobio, Borgialla 2.500; Maria Perutelli 2.500; Luigi Conti 2.500.

Mirko Bruzzone, italiano all'estero 2.500; C. e S. 1.000; Una pollicina 1.000; Due pensionati 1.000; A. B. 1.000. Fiat, Reparto 83, 34.000.

Gruppo Anziani e pensionati Fiat, Sezione di Villastalle (TO) 33.500; Rosanna, Laura e Cesare 30 mila; Ago Enrico 25.000; Iria Ferreri 25.000; E. M. 20.000.

Due pensionate 20.000; N. N. 10.000; Marco 10.000; Paola 10.000; N. N. 10.000.

M. M. in memoria della moglie 10.000; N. N. 10.000; F. S. in memoria dei genitori 10.000; Ricordando Enea 10.000; Bellucci 10 mila; Franca e Massimo 10.000; Carlo e Giorgio 10 mila; N. N. 10.000; Ettore 10.000; Piers. Bordighera 10.000; L. e C. Biella 10 mila.

La classe V maschile (composta da 12 alunni) scuola elementare di Felizzano (AI) 6450; N. N. 5.000; N. N. 5.000; Valle - Bonino 5.000; N. N. 5.000; N. N. 5.000; Baracco Rendo 2.000; Olivero 2.000; Paolo e Maria 2.000; N. N. Casale Monf. 15.000.

Una pensionata da Isoglio Canavese 2.000; Filippo e

Annina 2.000; Due pensionate di Intra in memoria di Paola, morta nel disastro del Vajont 2.000; N. N. 1.000; N. N. 1.000; Lino Alra 500.

L. e C. 35.000; In memoria di Papa Giovanni XXIII - A. T. S. 30.000; M. N. P. 25.000; Alunni convitto Nazionale «Umberto I» 23 mila 30; Tineccio e nonni 10.000; E. G. D. 10.000; M. M. 10.000.

Nicola Donodoglio piccolo e buono 10.000; N. N. 10.000; N. N. 10.000; N. N. 10.000; E. A. S. 10.000; F. M. 10.000.

In memoria di Adella (G. E. Ferrarini) 10.000; Adriano e Clara 10.000; N. N. (tramite pubblicista Walter Nati) 10.000; Famiglia cav. Fornica 5.000; A. N. 5.000; N. N. 5.000.

Maria e Nuccia III Giovanni (TO) 5.000; N. T. T. 5.000; M. R. 5.000; N. N. 5.000.

In onore di Papa Giovanni XXIII - Rita e Piers 5.000; Roberto di Fortunato 5.000; Molino Anna 5.000; Maria Teresa e mamma 5.000; G. E. N. 5.000; Irma e Caira 5.000.

In memoria di Papa Giovanni XXIII e in suffragio dei miei defunti - Cerrato Giulia 3.000; Tre ferrovieri - Modane 3.000; Ricordando E. M. 2.500; Gemellini Flavio e Roberto 500.

In memoria di Fernanda G. G. 5.000; Salvatore 5.000; M. M. 5.000; Jupiter 1.000; Ceppi Pietro - pensionato 1.000; In onore di Papa Giovanni XXIII per la protezione dei nipoti a scuola 1.000; N. N. 30.000; N. N. 30.000; Scuola Parco Ruffini classe IV mista 15.000; Classe I scuola media «G. Giacalone» 11.000; N. N. 10.000; Famiglia Pane 10.000; Tilde e Pinotti in suffragio dei morti 10.000.

Alunna e insegnante classe III G. A. scuola succ. F. S. 10.000; A. L. Rosi 10.000; Mosso E. M. 10 mila; N. N. ricordando i miei morti 10.000.

In memoria di due caduti del '15-18 Giuseppe e Roberto 10.000; Emanuela Bazzani 10.000; Famiglia Arnulfo Umberto 10.000; N. N. 7 mila; Giovanna Signorini in ricordo dei miei cari defunti 5.000; N. N. 5.000.

Una pensionata da Isoglio Canavese 2.000; Filippo e

per Pontedera 10.000; N. N. 10.000; C. F. G. 10.000; E. E. Torino 10.000; Walter Bocchetti 10.000; Gibi S. 10.000; C. P. M. 10.000; Famiglia Caponi 8.000; N. N. 8.000.

La Scuola di Ternengo con affettuoso pensiero 5.000; A. F. 5.000; Una Sandamirase 5.000; F. S. in memoria dei genitori 5.000; In ringraziamento a Papa Giovanni XXIII D. A. 5.000.

Tamagno Giovanni - Saluzzo - per onorare la memoria della diletta consorte 5.000; E. E. C. Vallemosco 5.000; Una pensionata - Mazzè Canavese 5.000; Giovanni Candellero - Ivrea 5.000; E. M. 5.000; P. T. Fossano 5.000; Anna F. 5.000.

Rita e Luciano 5.000; Marco e Barbara 5.000; Una pensionata 5.000; N. N. 5.000; Maria Teresa Gabutti 5.000; Girardo Giovanni 5.000; A. S. 5.000; Becarria Francesco 5.000.

Ditta Metal Reflex e Dipendenti 30.000; Gianfranco e Alberto 10.000; Vecchio lettore de «La Stampa» nato e residente a Gavarò (Brescia) Goffi Pietro 10 mila; Cecchi Agostino 5.000; Il piccolo Andrea Loraschi - Milano 5.000; Laura e Mauro Calchiopisto 5.000; In memoria di Gina 5.000; Tellina e Zito 5.000.

Una pensionata Toscana 5 mila; N. N. 5.000; E. Z. 3.000; Siccardi Domenico e Teresa - Bricherasio 3.000; Carneselli - Treviso 2.500; Ricordando la zia 2.500; N. N. Alessandra 2.500.

La Consolata protegge sempre la mia famiglia 2.000; O. A. L. 2.000; T. O. 2.000; Filippo e Annina 2.000; In memoria e anniversario della mamma - Margherita 2.000; N. N. 2.000; G. V. 2.000.

In memoria di Papa Giovanni XXIII Modesto ma fraterno aiuto 2.000; Chiamenti 1.500; Grande inviolato 1.500.

Sorelle N. N. in memoria dei loro defunti 1.500; C. G. pensionato A.T.M. 1.000; Cinotti Carla 1.000; Fiorentini 1.000; N. N. 1.000; Conchetta - Biella 1.000; N. N. 1.000; Antonella, Franco e Carla 1.000.

Totale L. 20.359.500

Totale prec. > 119.427.205

Totale gen. > 145.786.705

per Pontedera 10.000; N. N. 10.000; C. F. G. 10.000; E. E. Torino 10.000; Walter Bocchetti 10.000; Gibi S. 10.000; C. P. M. 10.000; Famiglia Caponi 8.000; N. N. 8.000.

La Scuola di Ternengo con affettuoso pensiero 5.000; A. F. 5.000; Una Sandamirase 5.000; F. S. in memoria dei genitori 5.000; In ringraziamento a Papa Giovanni XXIII D. A. 5.000.

Tamagno Giovanni - Saluzzo - per onorare la memoria della diletta consorte 5.000; E. E. C. Vallemosco 5.000; Una pensionata - Mazzè Canavese 5.000; Giovanni Candellero - Ivrea 5.000; E. M. 5.000; P. T. Fossano 5.000; Anna F. 5.000.

Rita e Luciano 5.000; Marco e Barbara 5.000; Una pensionata 5.000; N. N. 5.000; Maria Teresa Gabutti 5.000; Girardo Giovanni 5.000; A. S. 5.000; Becarria Francesco 5.000.

Ditta Metal Reflex e Dipendenti 30.000; Gianfranco e Alberto 10.000; Vecchio lettore de «La Stampa» nato e residente a Gavarò (Brescia) Goffi Pietro 10 mila; Cecchi Agostino 5.000; Il piccolo Andrea Loraschi - Milano 5.000; Laura e Mauro Calchiopisto 5.000; In memoria di Gina 5.000; Tellina e Zito 5.000.

Una pensionata Toscana 5 mila; N. N. 5.000; E. Z. 3.000; Siccardi Domenico e Teresa - Bricherasio 3.000; Carneselli - Treviso 2.500; Ricordando la zia 2.500; N. N. Alessandra 2.500.

La Consolata protegge sempre la mia famiglia 2.000; O. A. L. 2.000; T. O. 2.000; Filippo e Annina 2.000; In memoria e anniversario della mamma - Margherita 2.000; N. N. 2.000; G. V. 2.000.

In memoria di Papa Giovanni XXIII Modesto ma fraterno aiuto 2.000; Chiamenti 1.500; Grande inviolato 1.500.

Sorelle N. N. in memoria dei loro defunti 1.500; C. G. pensionato A.T.M. 1.000; Cinotti Carla 1.000; Fiorentini 1.000; N. N. 1.000; Conchetta - Biella 1.000; N. N. 1.000; Antonella, Franco e Carla 1.000.

Totale L. 20.359.500

Totale prec. > 119.427.205

Totale gen. > 145.786.705

inlei nipotini 10.000; Maria e Cesare 10.000; in memoria di Gina 10.000; Borello 10.000; Agnello Luigi 10.000.

Vecchio lettore de «La Stampa» nato e residente a Gavarò (Brescia), Goffi Pietro 10.000; Famiglia Coppo-Vietti 10.000; Antonella e Riva Danilo 10.000.

Antonella e Donatella in protezione di Papa Giovanni XXIII 2.000; Una pensionata in suffragio dei suoi morti 2.000; Pina Lussetto 2.000; Lucia 1.000; Una xxxxxx 1.000.

Professori Liceo Cavour - 2ª versamento 38.000; C. S. S. 35.000; Maria in suffragio al marito Giovanni 30.000; Dipendenti ditta F.I.I. Gotta - 1ª acconto 25.000; Franca e Laura B. 20.000; V. L. E. 20.0







## Con 112 voti a favore, 102 contrari La legge sugli odontotecnici è stata approvata dal Senato

Ora il provvedimento passa alla Camera - Per esercitare la professione occorrerà il diploma, ottenuto dopo cinque anni di studio e l'iscrizione all'Albo - Agli odontotecnici sarà vietata "qualsiasi manovra cruenta o incruenta" nella bocca del paziente

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 17 novembre.

Il Senato ha approvato oggi la nuova disciplina dell'arte ausiliaria dell'odontotecnico. La legge passa ora all'assemblea della Camera.

Particolarmente vivace è stato il dibattito sull'articolo cardine della legge: i limiti dell'attività dell'odontotecnico. La Commissione Igiene sanità aveva modificato il testo originario del governo, consentendo agli odontotecnici di eseguire non solo le protesi, ma anche, sia pure sotto controllo medico, «manovre incruente» di rettamento nella bocca del paziente.

L'assemblea ha però deciso con una votazione a scrutinio segreto il ripristino del testo del governo. Il provvedimento approvato con 112 voti contro 102 dice: «Gli odontotecnici sono autorizzati a costruire apparecchi di protesi dentaria, su modelli tratti dalla impronta fornita loro dai medici chirurghi e inibita agli odontotecnici "qualsiasi manovra cruenta o incruenta" nella bocca del paziente. Su richiesta del medico essi potranno, però, prestare la loro opera di ausiliari sanitari durante le prove di congruenza o la applicazione delle protesi».

Il provvedimento stabilisce inoltre che per esercitare la professione di odontotecnico si dovrà essere forniti di un diploma, che verrà rilasciato da scuole appositamente istituite in tutte le regioni. Il corso di studi quinquennale si concluderà con esami teorici e pratici.

L'obiettivo essenziale dell'arte ausiliaria dell'odontotecnico è subordinata all'iscrizione ad un apposito Albo, tenuto da collegi provinciali. Agli Albi saranno iscritti anche coloro che abbiano conseguito l'attestato di abilitazione in base alle norme precedentemente in vigore.

Per i casi di esercizio abusivo dell'attività di odontotecnico sono previste multe sino a 40 mila lire.

### Proposte per dissuadere i giovani dal fumare

Sono state presentate dal comitato istituito dal Ministero della Sanità

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 17 novembre.

Il comitato del Consiglio superiore di Sanità istituito dal Ministero si è riunito oggi per esaminare il problema dei danni provocati dal fumo. Durante la seduta sono state proposte alcune misure per dissuadere i giovani dal fumare.

Tra l'altro è stato auspicato di proibire il fumo nelle scuole di ogni ordine e grado, e negli ambienti ospedalieri. Il comitato ha rilevato l'opportunità di aumentare il controllo di proibizione della vendita di tabacco ai minori e di vigilare sull'adeguatezza dell'educazione sanitaria. Si è auspicato di fare una intensa propaganda antitumore nelle scuole e tra i giovani in genere; di sottolineare come l'azione nociva del fumo sia cumulativa e più precoce è il vizio e maggiori saranno i danni nell'età matura.

Sono stati successivamente presi in esame i provvedimenti che dovrebbero limitare i danni alla salute dei fumatori. Si tratta di misure a livello della produzione delle sigarette (studi tendenti all'adozione di filtri veramente efficaci ed alla fabbricazione di sigarette, la cui temperatura di combustione sia tale da consentire il minor danno possibile).

Inoltre è stato proposto di aumentare il controllo del divieto della pubblicità di sigarette e soprattutto della pubblicità indiretta, quale ad esempio, quella fatta mediante l'annuncio di variazioni di prezzo o di confezioni di determinate marche.

Il comitato ha sostenuto un'altra misura da prendere, e che è già stata adottata in alcuni Paesi come negli Stati Uniti. Essa sarebbe quella di rendere obbligatoria, sulle confezioni dei tabacchi in distribuzione nel Paese, la destinazione di una parte dell'introito alla stampa di scritti, fra cui, disegni con chiari riferimenti ai pericoli della salute del cittadino provocati dal fumo.

In proposito, vi è già alla Camera dei deputati una proposta di legge di iniziativa parlamentare.

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 17 novembre.

Il Senato ha approvato oggi la nuova disciplina dell'arte ausiliaria dell'odontotecnico. La legge passa ora all'assemblea della Camera.

Particolarmente vivace è stato il dibattito sull'articolo cardine della legge: i limiti dell'attività dell'odontotecnico. La Commissione Igiene sanità aveva modificato il testo originario del governo, consentendo agli odontotecnici di eseguire non solo le protesi, ma anche, sia pure sotto controllo medico, «manovre incruente» di rettamento nella bocca del paziente.

L'assemblea ha però deciso con una votazione a scrutinio segreto il ripristino del testo del governo. Il provvedimento approvato con 112 voti contro 102 dice: «Gli odontotecnici sono autorizzati a costruire apparecchi di protesi dentaria, su modelli tratti dalla impronta fornita loro dai medici chirurghi e inibita agli odontotecnici "qualsiasi manovra cruenta o incruenta" nella bocca del paziente. Su richiesta del medico essi potranno, però, prestare la loro opera di ausiliari sanitari durante le prove di congruenza o la applicazione delle protesi».

Il provvedimento stabilisce inoltre che per esercitare la professione di odontotecnico si dovrà essere forniti di un diploma, che verrà rilasciato da scuole appositamente istituite in tutte le regioni. Il corso di studi quinquennale si concluderà con esami teorici e pratici.

L'obiettivo essenziale dell'arte ausiliaria dell'odontotecnico è subordinata all'iscrizione ad un apposito Albo, tenuto da collegi provinciali. Agli Albi saranno iscritti anche coloro che abbiano conseguito l'attestato di abilitazione in base alle norme precedentemente in vigore.

Per i casi di esercizio abusivo dell'attività di odontotecnico sono previste multe sino a 40 mila lire.

### Proposte per dissuadere i giovani dal fumare

Sono state presentate dal comitato istituito dal Ministero della Sanità

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 17 novembre.

Il comitato del Consiglio superiore di Sanità istituito dal Ministero si è riunito oggi per esaminare il problema dei danni provocati dal fumo. Durante la seduta sono state proposte alcune misure per dissuadere i giovani dal fumare.

Tra l'altro è stato auspicato di proibire il fumo nelle scuole di ogni ordine e grado, e negli ambienti ospedalieri. Il comitato ha rilevato l'opportunità di aumentare il controllo di proibizione della vendita di tabacco ai minori e di vigilare sull'adeguatezza dell'educazione sanitaria. Si è auspicato di fare una intensa propaganda antitumore nelle scuole e tra i giovani in genere; di sottolineare come l'azione nociva del fumo sia cumulativa e più precoce è il vizio e maggiori saranno i danni nell'età matura.

Sono stati successivamente presi in esame i provvedimenti che dovrebbero limitare i danni alla salute dei fumatori. Si tratta di misure a livello della produzione delle sigarette (studi tendenti all'adozione di filtri veramente efficaci ed alla fabbricazione di sigarette, la cui temperatura di combustione sia tale da consentire il minor danno possibile).

Inoltre è stato proposto di aumentare il controllo del divieto della pubblicità di sigarette e soprattutto della pubblicità indiretta, quale ad esempio, quella fatta mediante l'annuncio di variazioni di prezzo o di confezioni di determinate marche.

Il comitato ha sostenuto un'altra misura da prendere, e che è già stata adottata in alcuni Paesi come negli Stati Uniti. Essa sarebbe quella di rendere obbligatoria, sulle confezioni dei tabacchi in distribuzione nel Paese, la destinazione di una parte dell'introito alla stampa di scritti, fra cui, disegni con chiari riferimenti ai pericoli della salute del cittadino provocati dal fumo.

In proposito, vi è già alla Camera dei deputati una proposta di legge di iniziativa parlamentare.

## Dopo lo scontro all'alba



L'auto sulla quale sono morti i quattro torinesi presso Ancona. La vettura si è schiantata in curva contro un autocarro durante una bufera di nevischio (Telef.)

## LA SCIAGURA SULLA STATALE ADRIATICA Quattro torinesi muoiono su un'auto che si schianta ad Ancona contro un camion

L'incidente all'alba ad una curva mentre imperversava sulla zona una bufera - Le vittime sono due coppie di coniugi di Torino e Poirino - Erano partiti l'altra sera per partecipare ai funerali di una parente



Le vittime della sciagura: i coniugi Marina e Quintino D'Amato e, nella foto a destra, Marco e Concetta Di Luca



suno ha il coraggio di rispondere. I coniugi D'Amato si erano trasferiti a Torino una decina d'anni or sono. Da dodici mesi avevano preso alloggio nella nuova casa di corso Siracusa. Il marito era impiegato alla Centrale del Latte. Era una persona affabile, estroso, sempre pronto ad aiutare un amico, un conoscente. Martedì mattina prima di partire per i funerali della suocera, aveva raccomandato ad una vicina di badare ai figli. «Sono in gamba» - aveva detto con una punta d'orgoglio - «ma sono ancora tanto giovani. E' bene tenerli d'occhio».

Adesso Mina e Salvatore sono rimasti soli. A Torino non abita nessun parente: non zio risiede in Svizzera, altri vivono a San Geminio, in provincia di Lecce. Gli inquilini, a turno, vanno nell'alloggio per tenere compagnia alla ragazza. L'unica al corrente della sciagura Ma le loro buone parole non riescono a lenire il dolore e la disperazione di Mina. «Cosa sarà di noi - morimmo la giovane fra i singhiozzi - siamo rimasti soli papà e mamma non torneranno mai più».

Viva costernazione ha sollevato a Poirino la notizia della morte di Marco e Concetta Di Luca, due giovani sposi che si trovavano sulla «850» del D'Amato al momento dell'incidente. Si erano sposati un anno fa. Il marito, proprietario di un negozio di barbiere, era molto conosciuto in paese. Da circa un mese la moglie aveva aperto un salotto di pettegolezzi: era entusiasta del nuovo lavoro e in breve tempo si era acquistata la simpatia e la fiducia della clientela.

A Poirino abitano gli zii della donna Antonio e Donatella Conzatti. Hanno appreso la notizia soltanto oggi pomeriggio. «In un primo tempo non potevamo crederci» - racconta la donna - «mi sembrava impossibile che fossero morti. Erano partiti tre giorni fa per accompagnare gli amici. Volevano approfittare dell'occasione per andare a trovare i genitori. E' difficile pensare che non si rivedranno più».

### La notizia a Torino

Una ragazza di 14 anni si aggira smarrita per l'alloggio deserto, al quinto piano di corso Siracusa 135. E' Mina D'Amato, la figlia maggiore dei coniugi Marina e Quintino D'Amato, morti in un incidente stradale sulla statale Adriatica, presso Ancona. Ha gli occhi rossi per le lacrime, stringe convulsamente un fazzoletto fra le mani tremanti. Salvatore, il fratello di 12 anni, è ospite presso una famiglia di vicini. A lui la tragica verità non è ancora stata rivelata: ogni tanto interrompe i suoi crolli per chiedere «quando arriva papà?». Nessuno ha il coraggio di rispondere.

## Annulata la liquidazione a un funzionario comunale

Il direttore dell'Azienda Acqua di Roma pretendeva 137 milioni - Il Consiglio di Stato glieli nega

Roma, 17 novembre. Il Consiglio di Stato, con decisione n. 772 della IV sezione giurisdizionale (pres. De Marco) ha respinto il ricorso dell'ing. Ettore Verducci, direttore dell'Acqua, contro il provvedimento prefettizio che ha annullato, perché illegittimo, le deliberazioni della commissione amministrativa della Azienda elettrica ed acqua di Roma, che, dopo avergli riconosciuto una «mansalita convenzionale» di 24 anni, in aggiunta a quella effettivamente maturata di 12 anni nell'azienda, gli liquidavano la dipendenza della cessazione del suo rapporto di impiego, una indennità di anzianità di 137 milioni, 653 mila, 918 lire.

Nella decisione si afferma che la commissione amministrativa della Acqua, concedendo all'ing. Verducci 24 anni di «mansalita convenzionale» commercialmente, non ha tenuto conto della sua anzianità effettiva, che era di 12 anni, e che la liquidazione di 137 milioni, 653 mila, 918 lire, è eccessivamente alta. La sentenza è stata emessa dalla prima sezione del Consiglio di Stato.

putandola in aggiunta a quella effettiva, «ha violato le vigenti norme del regolamento e ha usurpato attribuzioni riservate».

Il beneficio della cosiddetta «mansalita convenzionale» - si afferma nella decisione - «può essere applicato solo al dirigente assunto per chiamata diretta e non in seguito a pubblico concorso come avvenuto per il ricorrente».

### Pronto il disegno di legge sulla riforma del commercio

Roma, 17 novembre. Alla commissione Industria della Camera il relatore sul bilancio statale di previsione 1967-68, Di Vagno (psi) ha annunciato che il ministero ha già predisposto il disegno di legge per la riforma del settore della distribuzione commerciale.

## Tradotto in treno a Verbania il presunto omicida del barista

Il giovane, accusato del delitto di Arona, si è costituito ai carabinieri di Mileto (Catanzaro) - Si proclama innocente. Oggi verrà interrogato dal Procuratore della Repubblica

(Dal nostro inviato speciale)  
Verbania, 17 novembre.

Fortunato Cirianni, il giovane accusato di aver ucciso il barista di Arona, è stato tradotto in treno dalla stazione di Verbania con il treno diretto Milano-Ginevra. Qualcuno gli ha domandato: «Sei tu l'assassino? Hai confessato la rapina di Busto Arsizio?». «Ma che capiente! - ha risposto - Io non ne so niente». «E per l'omicidio di Arona?». «Sono innocente».

Questo emulo di Galileo si è svolto alle 14.45, sul marciapiede della stazione. Fortunato Cirianni, ventinove anni, colpito da ordine di cattura della Procura della Repubblica di Verbania per omicidio a rapina, era appena sceso dal treno. I poliziotti dalle manette, accompagnati da tre carabinieri, esaminavano lentamente verso l'uscita, dove era ad attenderlo il cellulare.

Il presunto assassino del gestore del bar «Trento e Trieste» di Arona, Giuseppe Porta, vestiva un vecchio doppiopetto marone agualito, sopra un maglione scuro. Uno dei carabinieri di scorta reggeva il suo bagaglio: una grossa valigia di fibra. Le poche battute che ha avuto con i giornalisti confermano la sua linea di condotta tenuta dal giorno in cui si è costituito ai carabinieri di Mileto, suo paese natale. Si proclama innocente su tutte le accuse.

Fuori dalla stazione c'era il cellulare. Il detenuto è stato fatto salire e con i tre carabinieri che lo hanno scortato da Vibo Valentia è partito per Pallanza. Un quarto d'ora più tardi, alle 15 precise, Fortunato Cirianni faceva il suo ingresso nelle carceri giudiziarie, dove gli veniva subito servita una minestra calda. Sposato dal viaggio, si è poi addormentato sulla brandina, addormentandosi.

Il viaggio da Vibo Valentia a Verbania è durato esattamente ventuno ore, dalle 22 di ieri alle 19 di oggi, con un solo transito, quello effettuato alle 17 a Milano. Da Verbania, il comandante la Compagnia carabinieri, cap. Naldone, aveva inviato alla stazione una pattuglia di militari, al comando del brigadiere Mele, e la pattuglia si è limitata ad osservare da lontano il gestore del locale, Giuseppe



Fortunato Cirianni, accusato del delitto di Arona, ieri all'arrivo alla stazione di Fondotoce (foto Giovetti)

l'incontro del presunto assassino con la folla che l'attendeva.

Domani il Cirianni verrà sottoposto in carcere al primo interrogatorio da parte del procuratore della Repubblica di Verbania, dott. Morando. Il magistrato, sulla scorta dell'ordine di cattura, gli contesterà i reati di rapina e omicidio, perpetrati la notte del 6 ottobre scorso, rispettivamente a Busto Arsizio e ad Arona.

Nella cittadina lombarda, verso la mezzanotte, uno sconosciuto era penetrato nel bar del Cral San Giuseppe, e, tenendo sotto la minaccia di una pistola il gestore, Giuseppe Brazzarella, si era fatto consegnare il denaro, circa duecentomila lire, contenuto nel registratore di cassa. Ad Arona, mezz'ora dopo, lo stesso individuo, nel bar «Trento e Trieste», esprimeva due colpi di pistola calibro 7,65 contro il gestore del locale, Giuseppe

Porta, uccidendolo. I sospetti di carabinieri o polizia cadde sul Cirianni, in quanto la sua auto, una «1500», era stata vista alla Busto Arsizio, a pochi minuti dopo l'uccisione del Porta era stata fermata a Stresa da una pattuglia della «strada», e il Cirianni, che era al volante, subì una contravvenzione per eccesso di velocità. Ricercato dalle forze dell'ordine, il Cirianni era rimasto nascosto per un paio di giorni presso un'amica, Giovanna Chiarloni, a Genova. A Meruzzo, insieme a suo cugino, Giuseppe Di Costa, di 33 anni; poi, eludendo i posti di blocco, era riuscito ad andare a Busto Arsizio, e al qui tornare dopo pochi giorni a Meruzzo, accompagnato in auto da un parente, Leonardo Caserta.

Fortunato Cirianni è rimasto latitante oltre un mese, e, almeno a suo dire, si sarebbe costituito per dimostrare la sua innocenza.



## NOVITA' - INCREDBILE - CARICA-BATTERIE "RECORD"

Apparecchiatura completa per sole Lit. 9350 contro assegno direttamente dalla fabbrica



FRANCO DOMICILIO E FRANCO DI OGNI SPESA DI DOGANA E DI TRASPORTO. FINALMENTE (ODI) PENDENTI DALLE STAZIONI DI CARICA LONTANE. ORA IN CASA, in pochi ore la batteria scarica torna efficiente. E' sufficiente inserire la corrente ed immediatamente comincia la ricarica. Indispensabile per tutti gli AUTOMOBILISTI, per motociclisti, automobilisti, camion, trattori, case, laboratori ecc.

SEMPRE ATTUALMENTE DISPONIBILI IN MAGAZZINO APPARECCHIATURE PER UN QUANTITATIVO EMERGENTE E VERAMENTE ESISTENTE SECONDO L'ORDINE DI ARRIVO DELLE PRENOTAZIONI FINO AD ESAURIMENTO. AFFRETTATEVI QUINDI E SPEDITE CIA' D.D.G.I. LA VOSTRA ORDINAZIONE. Le apparecchiature possono funzionare con corrente da 110 fino a 230 Volt e per batterie da 6 fino a 12 Volt. - 36 mesi di garanzia.

GEOR. RITTERSHAUS K. - G. MASCHINENFABRIK  
fond. 1847 5672 Leichlingen Sandstr. 754















**Il capo della Casa Bianca migliora rapidamente**

## Johnson si sente bene e lavora Ma discusso con Eisenhower del Vietnam

**Il Presidente si è già alzato da letto senza l'aiuto degli infermieri, ha passeggiato per la stanza, mangiato con appetito - Un bollettino dichiara: «I medici sono soddisfatti della ripresa» - Johnson ha ricevuto parecchie visite: forse affiderà ad Eisenhower una missione esplorativa in Asia**

(Dal nostro servizio particolare)

Washington, 17 novembre. Le condizioni del presidente Johnson, che ieri all'ospedale militare di Bethesda, si è sottoposto a un duplice intervento chirurgico alla gola e all'addome, sono in netto miglioramento. Il Capo americano si è alzato da letto, ha brevemente passeggiato, ha ricevuto l'ex presidente Eisenhower ed altre personalità, ha esaminato con i suoi consiglieri alcuni importanti problemi politici. Un bollettino diffuso dalla direzione dell'ospedale afferma: «I medici sono soddisfatti del miglioramento delle condizioni generali del Presidente, dell'uso moderato della voce che egli fa e dell'attività che svolge nella sua stanza».

La giornata del Presidente è iniziata alle 5,45: Johnson si è svegliato dopo aver dormito sei ore, è sceso dal letto e, senza bisogno di aiuto, ha alcuni passi fino a una poltrona dove ha consumato la prima colazione. Il pasto consisteva in mezzo melone, una porzione di manzo tritato con crema e thè. Gli era accanto la moglie, Lady Bird, che aveva pernottato nell'appartamento riservato. Ricorreva oggi il trentaduesimo anniversario del loro matrimonio.

Due ore più tardi, verso le otto, Johnson ha ricevuto la prima visita, quella dell'ex presidente Eisenhower. I due uomini politici (ha dichiarato più tardi il portavoce Bill Moyers) hanno esaminato la possibilità che l'ex presidente compia questa primavera un lungo viaggio in Asia per studiare i problemi che la politica americana deve affrontare in tale regione del mondo. Eisenhower si è detto interessato all'idea.

Al termine del colloquio, Johnson ha accompagnato Eisenhower fino all'ascensore. Apparentemente, in ottima forma, tornato nella sua camera, ha ricevuto per ventina di minuti un piccolo gruppo di giornalisti. Parlando con animazione e senza difficoltà, sia pure con tono un po' rauco, ha detto che la gola gli fa male ma che quando parla, il dolore diminuisce. Dopo avere osservato che Eisenhower «è l'unico intorno a noi che conosce veramente la responsabilità dell'incarico presidenziale», Johnson ha riferito di aver chiesto ad Ike il giudizio sui problemi relativi all'Asia e al Pacifico e di aver discusso con lui la situazione vietnamita.

Dopo Eisenhower, il Presidente ha ricevuto il segretario al Tesoro Henry Fowler, il direttore del Bilancio Charles Schultz, Arthur Okun per il Consiglio economico della Casa Bianca e William McCahey Martin, presidente della riserva federale. E' stata esaminata l'impostazione del bilancio per il prossimo anno fiscale che il Presidente dovrà presentare a gennaio al Congresso.

Il medico personale di Johnson, dott. Cain, è rimasto un po' stupito per la rapidità con cui il Presidente è tornato agli affari di Stato. I chirurghi avevano invitato il paziente a risparmiare la voce per diverse settimane, ma Johnson, a quanto pare, non è troppo docile ai loro consigli. La Casa Bianca, intanto, ha reso noto che non è stata ancora presa alcuna decisione «quando Johnson sarà dimesso dall'ospedale. Unico fatto sicuro: le visite di Stato in programma per dicembre a Washington sono state tutte rinviata a data da determinarsi».

### Due sorelle siamesi separate a Città del Capo

Città del Capo, 17 novembre. Due sorelle siamesi sono state separate ieri dopo una operazione durata cinquanta minuti a Città del Capo. Le bimbe godono buona salute. I dottori hanno detto che le due piccole, Nona e Welezi, hanno molte possibilità di sopravvivere. L'operazione era stata compiuta ieri da un gruppo di venti medici e chirurghi. Le due sorelle erano unite al torace. (Agn)



Johnson, le cui condizioni sono eccellenti dopo il duplice intervento chirurgico, riceve la visita dell'ex-presidente Eisenhower all'ospedale di Bethesda (Tel. A. P.)

**Durante l'udienza di ieri al tribunale di Genova**

## È stata riconosciuta dalla sorella l'uomo che viveva con due nomi

**L'imputato (Giovanni Donati di 35 anni da Asti) deve rispondere di lunga serie di reati - Egli sostiene di chiamarsi Paolo Baudo nativo di Milano, figlio di nomadi - La donna Cristina Baudo rintracciata a Grugliasco (Torino) ha confermato**

(Dal nostro corrispondente)

Genova, 17 novembre. «Quell'uomo è mio fratello, si chiama Paolo Baudo e di lui mi parlò spesso mio padre, io, però, lo conobbi soltanto nel '58 in quanto fu da bambino rinchiuso in collegio e della vicenda della mia famiglia non ricordo nulla». Così ha detto Cristina Baudo, una donna di 46 anni, che vive a Grugliasco (Torino) in via Silvio Pellico 15 col marito Ettore Fazio, indicando al giudice della Quarta sezione penale il Tribunale di Genova l'uomo che sedeva sulla panca degli imputati.

Quest'uomo ha detto e ripetuto di chiamarsi Paolo Baudo, nato a Niguarda (Milano) il 22 dicembre 1926, ma finora nessuno gli aveva creduto. Le carte processuali affermavano infatti che egli è Giovanni Luigi Donati, nato ad Asti il 31 gennaio 1931, perseguito da disordini di carcerazione per furti e rapine che totalizzano 18 anni di reclusione.

L'uomo dai due nomi, come egli viene ormai chiamato, fu arrestato come Luigi Donati, all'inizio dell'anno a San Cipriano, una borgata dell'entroterra genovese dove si era

sposato con una giovane del posto, Pierina Mocchi. In quella casa, egli disse subito: «Da 1944 al 1958 vissi sotto il nome di Luigi Donati ma in effetti sono Paolo Baudo, della rapina e dei furti non so niente». L'accusato comparve una prima volta davanti ai giudici ai quali raccontò la sua intricata vicenda.

Nato da una coppia di girovaghi toscani, fu Paolo Baudo fino al 1944 quando, per evitare d'essere arruolato nell'esercito repubblicano, il padre gli suggerì di assumere la generalità di Luigi Donati, un fratello naturale, nato cinque anni dopo di lui e deceduto in tenera età «che la morte fosse stata denunciata».

Come Luigi Donati, l'uomo, nel dopoguerra, fu condannato quattro volte per disordine. Nel '58 pensò di riprendere il vecchio nome — quello autentico di Paolo Baudo — per evitare ancora una volta il servizio militare. E vi riuscì. Tornato ad essere Paolo Baudo, ottenne i documenti per sposarsi, la carta d'identità e la patente di guida, rilasciata, questa, dalla Prefettura di Torino.

«Mio padre — disse ancora

al giudice — era uno sgarbo, si sposava da un punto all'altro della penisola. La mia madre non ho mai saputo nulla. Ma ho avuto tanti fratelli. Ricordo una sorella, Cristina, che deve vivere a Grugliasco, vicino a Torino. Era insieme a lei al capezzale di mio padre moribondo, cinque anni fa all'ospedale di Torino».

E' stato il difensore dell'uomo dal due nomi, l'avv. Antonio Juvare, a rintracciare Cristina Baudo e a portarla davanti ai giudici, alla seconda udienza del processo conclusa ieri sera. Appena entrata in aula, la donna è corsa ad abbracciare l'imputato: «Sì, lui, mio fratello — ha sciolto — è Paolo — ha poi detto ai giudici — siamo figli dello stesso padre e della stessa donna, ma io da ragazza sono stata chiusa in collegio. Al capezzale di mio padre erano tre fratelli: io, Paolo e Maurizio».

Presidente — Dov'è ora questo Maurizio? Teste — Fu il nomade. Chissà dov'è. Ricordo un altro fratello, Giovanni, morto in Russia.

Presidente — Ma in quanti fratelli craxet? Teste — Non so, signor presidente. Ogni anno ne nasceva qualcuno, non tutti concepiti da mia madre. Quella città mi passa innanzi alla memoria come un film. Ricordo Paolo, ricordo Maurizio, il povero Giovanni. Poi tanti altri fratelli. Ne nascevano e ne morivano anche senza essere registrati. Forse a questo punto andrei dappertutto la posizione anagrafica di Paolo, ma le assicuro che si tratta di mio fratello. Un buon ragazzo. Fin fatto il nomade, ma si era accontentato e lavorava. L'ho incontrato a Torino quando faceva l'addetto del com. Giuseppe Bertinetti, nel 1959.

Il Tribunale ordinò la ricerca di altri documenti, a Torino, per conoscere in base a quali certificazioni Baudo-Donati ha ottenuto la patente: a Genova per indagare sulla sua registrazione matrimoniale e se era anche di matrimonio il fratello Maurizio e il com. Giulio Bertinetti. Saranno sentiti nell'udienza fissata per il 5 aprile prossimo.

**Erano due anni che non lo vedevo**

(Nostro servizio particolare) Grugliasco, 17 novembre. (f. for.) Cristina Baudo è tornata ieri pomeriggio da Genova. Ancora affaticata per il viaggio e le recenti emozioni, l'abbiamo avvertita nella casa di Grugliasco, in via Silvio Pellico 15, dove abita con il marito Ettore Fazio, di 59 anni, e il figlio quattordicenne, Agliè.

Cristina Baudo, la donna di Grugliasco che ha riconosciuto il fratello Paolo nell'uomo arrestato a Genova

## «Sono estraneo al delitto» dice l'ex carabiniere di Cirie

**Il processo alle Assise di Ancona - Con un amico è accusato d'aver ucciso un benzinai a Senigallia nel 1961 - L'imputato deve rispondere di rapine a 15 mondane (5 sono di Torino) - Il dibattito continua**

(Dal nostro corrispondente)

Ancona, 17 novembre. (f. g.) Cesare Bertinetti, l'ex carabiniere quarantasettenne di Cirie, che fu arrestato con Antonio Di Pino di 25 anni, di avere ucciso il 19 maggio 1961, a scopo di rapina, il benzinai Benito Sampolati, ventottenne, da Senigallia, ha escluso la sua partecipazione materiale al delitto, accusando l'amico di avere sparato. L'imputato ha detto alla Corte d'Assise di Ancona dove si celebra il processo, che la rapina fu tentata nel Di Pino contro la sua volontà. «Sono estraneo al delitto, non ero presente: avevo ottenuto l'uscita di Di Pino mentre con la pistola in pugno si accingeva al colpo. L'ho raggiunto soltanto quando ho udito gli spari. «Onestamente» gli dissi: «E tu mi rispondi: «Ma reagito e ho dovuto sparare». Poi tornai verso l'auto e mi allontanai, ma lui fu più svelto e si infilò nella mia «600».

A questo punto il Di Pino, nella gabbia, si agitò e tentò di smentire ciò che l'ex carabiniere sostiene. «Presidente (commentando) — Ma quando mi dice, Bertinetti, è assolutamente nuovo! Degli atti criminali deposizioni ben diverse! Bertinetti: «Quasi e in verità».

Il presidente interroga poi l'ex carabiniere di Cirie sulle altre rapine e l'imputato fa una premessa. Gli atti giudiziari lo dipingono come un amorale che non ha mai avuto voglia di lavorare. «Invece», protesta Bertinetti, «dopo essere uscito dall'Arma del carabiniere ho lavorato come pialliere e ho avuto anche altre attività nel commercio, in Piemonte. Fu proprio il Di Pino che mi venne a cercare e mi propose di mettermi in fila, che, essendo giunto dal

Sud, non aveva alcun lavoro».

Bertinetti ammette di aver detto al giudice che lui, Di Pino, era il capo di mandare. Tra quelle cose dette a Torino nel maggio 1961 ne ricorda cinque. Non rammenta la terza, dice, la donna fu uccisa e ci fu un altro delitto. «N'è passato tanto tempo», dice. Domani il processo proseguirà con la affidata dei testimoni.

### L'on. Nenni ai funerali dell'impiegato ucciso per difendere una ragazza

**Il feretro è stato seguito da una folla commossa**

(Nostro servizio particolare)

Roma, 17 novembre. Si svolsero stamani i funerali di Sergio Mariani, l'impiegato della direzione del partito socialista ucciso sabato sera mentre — come Lucina cercava di bloccare la fuga di — conosceva che poco prima aveva aggredito una ragazza in viale Eurvia.

Alle esequie ha partecipato una folla commossa che si è stretta attorno ai familiari della vittima del fatto di sangue. Insieme alla moglie Maria Mastrolanni, alla figliola più grande, Isabella, di diciannove anni, e al fratello Enrico Mariani, che ha messo una taglia di due milioni sulla sconosciuta assassina, hanno seguito il feretro il vice presidente del Consiglio, on. Nenni, il segretario del partito, on. Martino, e l'on. Veronesi. Dopo la cerimonia religiosa, celebrata nella basilica di San Lorenzo, la salma del Mariani è stata tumulata nel cimitero del Verano.

Tra le numerose manifestazioni di cordoglio pervenute in questi giorni ai congiunti e alla famiglia di Sergio Mariani, mancata quella dei familiari di Simonetta Apronio, la ragazza ventiduenne aggredita in viale Eurvia a bordo della «auto dal suo sconosciuto che poi, fuggendo, uccise con un colpo di pistola il Mariani che inseguito stava per acciuffare. Nessuno dei familiari della Apronio era presente alle esequie del feretro dell'uomo che aveva perduto la vita nel tentativo di difendere la ragazza, che neppure conosceva, né aveva inviato una lettera di fiori o un biglietto di condoglianza per manifestare il dolore per quanto era accaduto.

Le indagini per identificare l'assassina non hanno finora approdato a nulla di concreto. Oggi sono stati interrogati il padre di Simonetta Apronio, un commerciante che da otto anni vive separato dalla famiglia, e la sorella della ragazza. La polizia sta scavando nella vita privata di Simonetta Apronio ritenendo che ella conosceva il suo aggressore.

La giovane, che si trova ricoverata al Policlinico in seguito alla cattellata infernale, potrà essere interrogata a fondo dalla polizia soltanto tra una ventina di giorni. Solo allora si saprà dunque, se i sospetti degli investigatori sono fondati.

g. fr.

## Termina a Livorno lo sciopero dei metalmeccanici

**Secondo la direzione dell'Olivetti, ieri hanno perato il 30% degli operai e il 3,2% degli impiegati - Più alte le cifre comunicate dai sindacati**

(Dal nostro corrispondente)

Livorno, 17 novembre. (f. a.) Si è iniziato stamane ad Livorno e nel Canavese uno sciopero quarantotto ore indetto dalle tre organizzazioni sindacali locali (Cisl, Cgil e Autonomia aziendale) per il rinnovo del contratto di lavoro dei metalmeccanici. L'astensione terminerà alle 24 di domani.

Le adesioni allo sciopero, che interessa circa quindicimila dipendenti Olivetti, sono state nettamente inferiori al passato. Secondo la direzione della Società Olivetti, si sono registrate le seguenti percentuali di astensioni (tra parentesi le astensioni del precedente sciopero del 5 ottobre): Cgil 30% (58,7%), Cisl 3,2% (6,1%).

I dati riguardano i dipendenti del gruppo Olivetti nel Canavese, ossia quelli degli stabilimenti di Livorno, Iseo, Ivrea, San Lorenzo, Ivrea San Bernardo (rispettivamente accusati di montaggio macchina da calcolo, televisori) e macchine utensili, stabilimento di Scarmagno (macchine per scrivere) e stabilimento di Agliè (macchine portatili).

Secondo i dati forniti dalle organizzazioni sindacali le percentuali di adesioni allo sciopero hanno toccato, a seconda degli stabilimenti, punte tra il 40 e il 90%, con una notevole dispersione nella stabilimento di Agliè.

## Arrestati due fratelli a Domodossola accusati di avere assassinato il padre

**Hanno 41 e 37 anni - Entrambi negano - Il delitto nel luglio scorso - La vittima (72 anni) fu trovata con il cranio frantumato da un corpo contundente**

(Dal nostro corrispondente)

Domodossola, 17 novembre. (f. b.) Sono stati arrestati oggi, sotto l'imputazione di omicidio, i fratelli Enrico e Giuseppe Bessero, rispettivamente di anni 41 e 37, presunti assassini del padre, Giacomo, di 72 anni.

Al momento dell'arresto, Giuseppe Bessero si trovava nella sua abitazione di Torino, l'ortello, nella stessa casa dove avvenne il delitto; il fratello Enrico era invece nella stabilimento Fina di Domodossola, per il suo normale turno di lavoro.

I fatti risalgono al 12 luglio. Quel pomeriggio Maurizio Bessero, un altro figlio della vittima, che era solito salire alla casa paterna per aiutare il genitore nei lavori del campo, rinvenne nella cucina il corpo del padre in una pozza di sangue, con un'ampio ferito al cranio infero con un corpo contundente. Corse ad avvertire i carabinieri, mentre nessuno chiamava a casa dal lavoro i due figli, Enrico e Giuseppe. Al sapere che nella camera da letto di uno di loro, e precisamente di Enrico, sono stati trovati da un cassetto alcuni dollari per una somma di circa un milione. Altri dollari e denaro liquido si trovarono ancora nella stessa camera e in quella della vittima.

La tesi del delitto per rapina — secondo la testimonianza dei due figli, a Giacomo Bessero sarebbe stato sottratto il portafoglio con qualche migliaia di lire — non convince gli inquirenti che cominceranno a indagare nell'ambiente familiare.

La vittima, in lunghi anni di lavoro, s'era fatta una discreta posizione economica, investendo saggiamente e risparmiando anche i guadagni che faceva dalla sua attività di costruttore della piccola azienda agricola di sua proprietà. Proprio per queste ragioni economiche avrebbe scappato una discussione in casa; sembra persino accertato che Giacomo Bessero, pochi giorni prima di morire, abbia confidato a un parente di essere preoccupato per questi ripetuti litigi con i figli.

Fin a questa sera i due fratelli hanno sempre protestato la loro innocenza, affermando che il padre è rimasto vittima di un delitto commesso a scopo di rapina e di omicidio. Nel corso della indagine i primi i criminali avrebbero nascosto i nomi dei ricattatori a loro carico, tanto da indurre il procuratore della Repubblica a Verbania a spingere il mandato di cattura.



I fratelli Giuseppe, a sinistra, ed Enrico Bessero arrestati a Domodossola perché accusati d'aver ucciso il padre

## Un operaio preparava una «rivolta» in miniera

**A Ventimiglia - E' denunciato da quattro slavi che volevano assoldare**

(Dal nostro corrispondente)

Ventimiglia, 17 novembre. (f. m.) Un operaio di 43 anni, Ernesto Anicore, di Bossa (Nuoro), residente nella nostra città, per poco ha messo in subbuglio tutte le forze di polizia della

L'Anicore, che è stato per un certo tempo alla dipendenza di una delle imprese che lavorano alla costruzione dell'autostrada, si era messo in testa di preparare una rivolta nella nostra zona mineraria.

A questo scopo, avendo conosciuto il nome di un operaio, Anicore, la sera 11 novembre scorso, nell'atrio della stazione internazionale, quattro slavi che erano rientrati dalla Francia (Marion Cesar, Viad-

mir Kor, Franyo Kuk e Zvonko Opencar) li rifecevano e, dopo avere dato loro una piccola somma, li convincevano a seguirlo nel suo alloggio, offrendo loro ospitalità per la notte.

Durante la notte, l'Anicore esprimeva ai quattro il suo assurdo progetto, che avrebbe dovuto avere avvio con il furto, presso uno dei cantieri dell'autostrada dove lavorava, di una certa quantità di esplosivo, e con l'assalto a banche e a negozi della zona. Trascorse la notte i quattro stranieri, ormai ben riposati, presero il treno per Trieste, dove presentatisi in questura, segnalavano il caso.

### questa sera



questa sera stessa a Madrid



Puerta de Alcalá

## con IBERIA, dove soltanto agli italiani è dedicata un'attenzione maggiore che a voi.

Spagna paese ricco di folklore, di gioia di vivere, affascinante... eppure sconosciuto! Sarà per voi un'esperienza indimenticabile scoprirlo, noi dell'Iberia, che la Spagna la conosciamo bene, possiamo aiutarvi. Scriveteci a Roma, via S. Nicola da Tolentino 5 e saremo lieti di inviarvi del materiale di documentazione assolutamente inedito. Inoltre per informazioni su orari e coincidenze per il Nord, Centro e Sud America, Africa, qualsiasi altro paese d'Europa, rivolgetevi alla vostra abituale Agenzia Viaggi o ad un ufficio Iberia: Roma, piazza S. Bernardo 112, tel. 462.082; Milano, via Albricci 8, tel. 864.242-3-4-5.









## Il processo del contrabbando a Genova Con un ingegnoso sistema il caffè usciva dal porto franco

A confronto le due guardie di finanza che erano in servizio la notte in cui uscirono dal deposito 115 sacchi di caffè. Un conte torinese vorrebbe testimoniare che a quei tempi Polleri, l'ex procuratore doganale di Tubino, si occupava molto di filosofia e poco di commercio

(Dal nostro corrispondente) Genova, 17 novembre. Fra il 1962 e il 1965 numerose lettere anonime erano pervenute agli uffici doganali per denunciare l'esistenza di un traffico illecito di caffè e per segnalare i nomi di alcuni responsabili. Dovevano suggerire la necessità di qualche controllo, invece non si mosse foglia. Fu l'inaspettato intervento dei carabinieri che portò a scoprire la clamorosa frode il cui alibi stava occupando in questi giorni la seconda sezione penale del Tribunale di Genova.

E' dato nella sentenza istruttoria: «I gravi episodi sono stati, se non resi possibili, quanto meno favoriti da una serie di tolleranze, omologhe, disattenzione funzionali». Di questo stato di cose si è avuta conferma nell'udienza di oggi, la settima, che ha visto sfilare davanti ai giudici alcuni testimoni che avevano responsabilità di vigilanza e di controllo sul deposito franco. Il regolamento prevede inoltre che la sorveglianza deve essere esercitata da sei guardie di finanza. All'epoca dei fatti, invece, le guardie erano soltanto due. Perché?

Alla domanda del presidente dottor Vito Napolitano risponde un ufficiale delle «Fiamme Gialle», il capitano Luciano Favilli. «Non si può mai raggiungere la forza organica — dice — perché ci sono sempre tanti altri servizi essenziali da coprire».

Presidente — Stando agli atti del processo risulta che al deposito franco non furono mai compiute ispezioni notturne. Perché?

Favilli — Le assicuro che le ispezioni furono sempre effettuate: a fine mese bisogna fare una relazione.

Presidente — C'è traccia in qualche registro di queste ispezioni?

Favilli — No. Sono sufficienti le relazioni: è una prassi.

E' la volta di Umberto Lepori, una delle due guardie di finanza che prestarono servizio al deposito franco dalle 12 alle 24 del 26 giugno 1964. Quella notte, come si ricordava, dal magazzino «nazionale», alliguo al deposito franco, uscì quel famoso autocarro carico di 115 sacchi di caffè che fu poi fermato dai carabinieri sulle alture di Sampierdarena.

Umberto Lepori è stato chiamato in causa dal collega Quirino Grasso, che nel processo compare in veste di imputato. Quest'ultimo, alla mezzanotte del 25 giugno 1964, diede il cambio ad Umberto Lepori: mezz'ora dopo il magazzino «nazionale» fu invaso dai contrabbandieri. La polizia tributaria contestò a Quirino Grasso l'accusa di complicità e lo fece rinchiusere nelle camere di custodia della caserma San Giorgio. «Yennero a trovarmi alcuni colleghi — ha dichiarato due giorni fa l'imputato — e tra essi Umberto Lepori il quale mi parlò da mangiare e mi disse: "Faccio tutto quello che vuoi, ma per carità non fare il mio nome". Io ero frastornato: non detti importanza a queste sue parole».

Presidente — Lei, Lepori, conferma o smentisce la circostanza?

Lepori — Smentisco categoricamente. Non avevo motivo di chiedergli una cosa del genere.

Il presidente decide di mettere a confronto i due finanziari.

Grasso — Confermo tutto quello che ho detto.

Lepori — Non chiedo nulla. E' battuto proseguono su questo tono per più di mezz'ora e non si viene a capo di niente.

Tocca ora al terzo teste della giornata, il maresciallo della guardia di finanza Giovanni Voglino. Egli racconta come facevano i contrabbandieri a far uscire fraudolentemente dal deposito franco i sacchi di caffè. «Ma ora ormai anche al profano che porta (la cosiddetta «porta commercio») separa il magazzino «estero» dal magazzino «nazionale». Questa porta, articolata in due battenti, scorre su due rotaie; per aprirla, i contrabbandieri nasavano con un microscopio di ferro i battenti, quindi sventavano gli «arrestati» situati sulle rotaie e spostavano l'intera porta da un lato. Il blocco sui battenti mediante il morsetto era stato escogitato per impedire che si strappasse la striscia di carta, con timbri e firme, apposta trasversalmente sui battenti stessi per suggellarne la chiusura. Quanto tempo ci voleva per compiere questa operazione? Ce lo dice il sottufficiale: «Venti minuti per smontare gli arresti e spostare la porta, dieci minuti per rimettere tutto a posto».

Sul finire dell'udienza, i difensori dell'imputato Giuseppe

Polleri, ex procuratore doganale di Tubino, chiedono al Tribunale di ammettere una serie di testi a discarica onde dimostrare che il loro cliente dedicava poco tempo al commercio del caffè e tanto tempo alla «filosofia di indirizzo esistenzialista».

Fra i testi indicati, il conte Arrigo Lora Tullio, torinese, che dirige una rivista letteraria di avanguardia, il Tribunale ritiene pertinente questa testimonianza ma ammette quella del signor Giovanni Bonetton, che abita a Torino in via Gallieri 7, il quale dovrà dire che Giuseppe Polleri, già in epoca precedente al '64, aveva manifestato l'intenzione di mutare lavoro.

Filiberto Dani

Al ritorno dalla spesa trova il marito impiccato

(Nostro servizio particolare)

Balme, 17 novembre.

(n.r.) Un contadino di 40 anni si è impiccato stamane con una cinghia nella sua abitazione nella frazione Molera del comune di Balme, durante una crisi depressiva. Si chiamava Giovanni Battista Moletto. La moglie Marianna Castagnier di 47 anni si ha trovata, ormai cadavere, al ritorno dalla spesa.

Un tragico destino grava su questa famiglia: nell'agosto scorso, il figlio maggiore Antonio di 16 anni si è ucciso nelle acque della cascata «La Gorga» della Stura, nello stesso punto dove trent'anni fa senese la nonna. Giovanni Battista Moletto doveva essere ricoverato in questi giorni in una clinica per i suoi attacchi di crisi depressive. Lascia quattro figli: Andrea di 5 anni, Marco di 7, Elisabetta di 9 e Michela di 15.

## Gerente di un bar arrestato per la sedicenne di Brandizzo

E' accusato di favoreggiamento e sfruttamento - Abitava a San Raffaele Cimena ed aveva conosciuto la ragazza durante l'estate scorsa

(Dal nostro inviato speciale)

Chivasso, 17 novembre. La squallida vicenda di Anna Malappona, la sedicenne di Brandizzo che si prostituiva sulle navi in porto a Genova, ha riservato un altro colpo di scena: l'arresto di un uomo che, come gli altri sei già denunciati dalla ragazza, è coinvolto nel turpe episodio. Si tratta di Gelfrido Donadelli, 32 anni ex gerente del bar «Raccone» di San Raffaele Cimena Alta. Costui, che è fratello di Adriano Donadelli arrestato per furto dai carabinieri di Via, avrebbe favorito e sfruttato la prostituzione della sedicenne tra il mese di luglio e il settembre di quest'anno.

In quel periodo la ragazza aveva vissuto alcuni giorni nel bar assieme al «fidanzato» Adriano Barberis, il ventenne sposato e padre di una bambina che è stato il primo ad essere arrestato, a qui, favorito da Gelfrido Donadelli, fratello di questi e del Barberis, si sarebbe prostituita con parecchi uomini. Naturalmente il compenso del suo « mestiere » finiva nelle tasche del tre che alla sera la spingeva ad accettare appuntamenti minaccandola. Sempre in questo bar Adriano Donadelli avrebbe istigato la ragazza a denunciare il «cognato» Giovanni Ricca per sfruttamento, cosa che la Malappona ha fatto e poi successivamente è ritornata.

Il 13 ottobre (forse ha subito l'aria poco favorevole nei suoi confronti), Gelfrido Donadelli ha ceduto la gerenza del bar e si è trasferito a Torino. Nel frattempo ai carabinieri di Chivasso era arrivato dalla Procura di Torino l'ordine d'arresto. L'indomani è stato arrestato. L'indomani è stato arrestato. L'indomani è stato arrestato.

La scorsa settimana i carabinieri sono venuti a sapere che il Donadelli aveva trovato alloggio in una pensione di via Garibaldi, ma non erano mai riusciti a trovarlo. Oggi alle 17 i brigatieri Cusani ha avuto fortuna: lo ha fermato mentre passeggiava tranquillamente per via Assa. Gli ha mostrato il mandato di cattura e il Donadelli, senza opporre resistenza, lo ha seguito fino in caserma dove gli è stato notificato l'ordine di arresto. Alle 20 Gelfrido Donadelli, che è sposato ma diviso dalla moglie, ha varcato la soglia del carcere «Le Nuove» di Torino e messo in una cella attigua a quella del fratello Adriano, trasferito la scorsa settimana dalla prigione di Larino a quella di Torino. Nei prossimi giorni i tre arrestati saranno interrogati dal dottor Boni, sostituto Procuratore della Repubblica, al quale è stata affidata l'inchiesta sulla complicata vicenda.



Gelfrido Donadelli, di 32 anni, arrestato ieri a Torino

## Le due ragazze di La Loggia trovate a Roma in via Veneto

Hanno 13 e 14 anni; erano fuggite da casa lunedì scorso - Riportate a Torino dalla polizia, dicono: «Siamo scappate dopo un rimprovero dei nostri genitori»

(Nostro servizio particolare)

La Loggia, 17 novembre. (n.r.) Claudia Bavero e Renata Scotti, le due ragazze fuggite da La Loggia lunedì scorso, sono state fermate ieri dalla polizia in via Veneto a Roma. Stamane sono arrivate a Torino scortate da un maresciallo e da due agenti. Ad attenderle a Porta Nuova vi erano due ispettori. Dopo gli interrogatori in questa stessa sede riconsegnate ai genitori. A mezzogiorno Renata Scotti e Claudia Bavero erano nelle loro case. Renata, 13 anni, alta, stancata, in minigonna rosa e stivali sino al ginocchio, la fronte nascosta da una lunga frangia, dice: «Sono scappata perché mia madre domenica sera mi aveva rimproverato di non essere più brava a dormire. Secondo tutte e tre a Livorno. Loredana le conduce a casa sua. Sono ancora bene passano le notti dei lunedì scorso l'una all'altra su un letto nel soggiorno».

## Automotrice senza guida piomba su un treno a Francoforte: 7 morti

Settanta feriti - Il macchinista era sceso in una stazioncina per bere una birra bloccando la locomotiva - Forse per la rottura dei freni, la macchina s'avvia da sola - La folle corsa dura sette chilometri: poi lo schianto contro il convoglio



Le vetture semidistrutte dopo lo scontro con un'automotrice a Francoforte (Tel. A.P.)

(Dal nostro corrispondente)

Roma, 17 novembre.

Sette persone sono morte e una settantina sono rimaste ferite (alcune gravemente) in un incidente ferroviario accaduto stasera su una linea a binario unico alla periferia di Francoforte. Un treno passeggeri pieno di operai e di impiegati che tornavano dal lavoro si è scontrato con estrema violenza con una automotrice senza guida proveniente in senso contrario. Le due motrici sono andate completamente distrutte, quasi tutti i vagoni si sono rovesciati in una scarpata.

La sciagura, secondo quanto ha comunicato stasera la magistratura dell'Assia, è stata causata dalla rottura o dall'allentamento dei freni dell'automotrice che era stata fermata alla stazioncina di Horan e successivamente abbandonata tanto dal macchinista quanto dal conduttore, i quali erano scesi uno per consegnare dei documenti al viaggio e l'altro per bere una birra. Mentre essi erano intenti alle loro faccende, l'automotrice a loro affidata s'è messa in movimento ed essi, accortisi in ritardo, non hanno potuto fare alcunché per fermarla.

La locomotiva fantasma ha così percorso oltre sette chilometri in direzione di Francoforte, da dove stava sopraggiungendo in senso contrario un treno operaio diretto verso Königstein. I conducenti di questo convoglio, completamente ignari, procedevano alla velocità di 70-75 chilometri orari, dato che i segnali erano tutti aperti.

Non si sono stati testimoni dello scontro poiché i conducenti del treno sono morti e l'automotrice, come s'è detto, era senza guida. La Croce Rossa, il servizio di pronto soccorso di alcune industrie vicine alla linea ferroviaria e reparti di infermieri delle truppe americane stazionate nelle vicinanze sono accorsi immediatamente sul luogo della sciagura, insieme coi vigili del fuoco di Francoforte, per salvare i feriti e per recuperare i morti.

L'operazione di salvataggio s'è protratta fino a notte alla luce dei riflettori. Una ventina di persone erano rimaste attanagliate tra le lamiere e si è dovuto liberarle con la fiamma ossidrica. I due conduttori dell'automotrice messi in movimento da sola sono stati fermati e domani verranno interrogati da un magistrato.

t. s.

hanno sono accorsi immediatamente sul luogo della sciagura, insieme coi vigili del fuoco di Francoforte, per salvare i feriti e per recuperare i morti.

L'operazione di salvataggio s'è protratta fino a notte alla luce dei riflettori. Una ventina di persone erano rimaste attanagliate tra le lamiere e si è dovuto liberarle con la fiamma ossidrica. I due conduttori dell'automotrice messi in movimento da sola sono stati fermati e domani verranno interrogati da un magistrato.

La sciagura, secondo quanto ha comunicato stasera la magistratura dell'Assia, è stata causata dalla rottura o dall'allentamento dei freni dell'automotrice che era stata fermata alla stazioncina di Horan e successivamente abbandonata tanto dal macchinista quanto dal conduttore, i quali erano scesi uno per consegnare dei documenti al viaggio e l'altro per bere una birra. Mentre essi erano intenti alle loro faccende, l'automotrice a loro affidata s'è messa in movimento ed essi, accortisi in ritardo, non hanno potuto fare alcunché per fermarla.

La locomotiva fantasma ha così percorso oltre sette chilometri in direzione di Francoforte, da dove stava sopraggiungendo in senso contrario un treno operaio diretto verso Königstein. I conducenti di questo convoglio, completamente ignari, procedevano alla velocità di 70-75 chilometri orari, dato che i segnali erano tutti aperti.

Non si sono stati testimoni dello scontro poiché i conducenti del treno sono morti e l'automotrice, come s'è detto, era senza guida. La Croce Rossa, il servizio di pronto soccorso di alcune industrie vicine alla linea ferroviaria e reparti di infermieri delle truppe americane stazionate nelle vicinanze sono accorsi immediatamente sul luogo della sciagura, insieme coi vigili del fuoco di Francoforte, per salvare i feriti e per recuperare i morti.

t. s.

hanno sono accorsi immediatamente sul luogo della sciagura, insieme coi vigili del fuoco di Francoforte, per salvare i feriti e per recuperare i morti.

L'operazione di salvataggio s'è protratta fino a notte alla luce dei riflettori. Una ventina di persone erano rimaste attanagliate tra le lamiere e si è dovuto liberarle con la fiamma ossidrica. I due conduttori dell'automotrice messi in movimento da sola sono stati fermati e domani verranno interrogati da un magistrato.

La sciagura, secondo quanto ha comunicato stasera la magistratura dell'Assia, è stata causata dalla rottura o dall'allentamento dei freni dell'automotrice che era stata fermata alla stazioncina di Horan e successivamente abbandonata tanto dal macchinista quanto dal conduttore, i quali erano scesi uno per consegnare dei documenti al viaggio e l'altro per bere una birra. Mentre essi erano intenti alle loro faccende, l'automotrice a loro affidata s'è messa in movimento ed essi, accortisi in ritardo, non hanno potuto fare alcunché per fermarla.

La locomotiva fantasma ha così percorso oltre sette chilometri in direzione di Francoforte, da dove stava sopraggiungendo in senso contrario un treno operaio diretto verso Königstein. I conducenti di questo convoglio, completamente ignari, procedevano alla velocità di 70-75 chilometri orari, dato che i segnali erano tutti aperti.

Non si sono stati testimoni dello scontro poiché i conducenti del treno sono morti e l'automotrice, come s'è detto, era senza guida. La Croce Rossa, il servizio di pronto soccorso di alcune industrie vicine alla linea ferroviaria e reparti di infermieri delle truppe americane stazionate nelle vicinanze sono accorsi immediatamente sul luogo della sciagura, insieme coi vigili del fuoco di Francoforte, per salvare i feriti e per recuperare i morti.

t. s.

## Scontro fra due «merci» allo scalo Roma-Tiburtina

Fariti due ferroviari - Deragliato un locomotore e 5 vagoni

Roma, 17 novembre. Un incidente ferroviario verso le ore 17 di oggi allo scalo di Roma-Tiburtina: due treni merci, provenienti da due binari confluenti, nell'immettersi sulla stessa linea si sono scontrati lateralmente. Nell'urto sono rimasti feriti i due conduttori, Gelsomino Soli e Ovidio Spina, che sono stati mandati al pronto soccorso della stazione Termini e giudicati guaribili in pochi giorni.

Uno dei convogli rimaneva sul binario, mentre dell'altro deragliavano il locomotore e cinque vagoni. I due treni trasportavano derrate alimentari. L'incidente è stato causato da un «falso inquadramento». Il transito nello scalo Tiburtino avviene regolarmente.

## Vendevano veleno per «correggere» il vino

Milano, 17 novembre.

(g.m.) I due titolari della Sife, una società che commerciava in prodotti enologici sono stati denunciati per aver importato clandestinamente in Italia, e aver messo in commercio, un antifermmentativo altamente nocivo per la salute. Si tratta di Aldo Bernazzani, 52 anni, e Ferdinando Casani, 51 anni.

Le indagini che hanno portato alla clamorosa denuncia sono state svolte dai carabinieri del Nax (nucleo antioscheletrici) in collaborazione con la polizia silevica.

L'operazione è incominciata un mese fa circa quando, durante un controllo nei libri amministrativi della Sife (Società italiana forniture enologiche) di via Montegrappa 2, i militi del Nax scoprirono un carteggio segreto, in cui si parlava di acquisti di un particolare prodotto denominato K-11, che non risultava fra quelli comunemente in commercio.

Avvertita la polizia silevica, un magistrato di Zurigo venne a Milano per incontrarsi con il pretore dott. Ciente, che ha diretto le indagini. E' stato possibile accertare che la ditta «Ketol» produceva un antiparassitario e antifermmentativo vietato dalla legge e che lo esportava in Italia di contrabbando, in soluzioni concentrate.

t. s.

## In Oriente e nel Mondo con il più delizioso servizio di bordo



## Dall'Europa al Giappone

5 voli settimanali Via Polo, la rotta più breve  
3 voli settimanali Via Asia, la «Via della Seta»

## Attraverso il Pacifico

20 voli settimanali da Tokio per S. Francisco e Los Angeles

## Attraverso il Nord Atlantico

con il prossimo inizio della rotta Atlantica, la JAL avrà completato la rete dei suoi servizi intorno al mondo.

\* questi servizi sono in pool con l'Air France, Alitalia, Lufthansa.



**JAPAN AIR LINES**



Roma: Via Barberini, 45 - Tel. 481.650-486.702  
Milano: Via Baracchini, 2 - Tel. 877.069-877.795

**letti sarmo**  
SOVRAPPONIBILI - RIBALTABILI  
SOVRAPPONIBILI

**materassi guanciali FIRELLI gommapiuma**

CENTRO DI VENDITA VIA SAN FRANCESCO D'ASSISI, 15

TEL. 542.924 - TORINO

**GALLERIA APRATO**  
Pietrile Barbaresco (1 piazza Castello) - Telefono 543.627-  
Eccezionale Esposizione Vendita  
di TAPPETI PERSIANI - CAUCASICI E CINESI

Di chi è questo sorridente viso femminile?  
ECCO IL REBUS CHE OGGI VI PROPONE LA

**CASA della PARRUCCA**  
TORINO, VIA MIGLIETTI 4  
TORINO, VIA CAVOUR 5  
SARONNO, VIA EMBERTI 7  
Parrucche naturali e sintetiche da L. 20.000 in su pronta e consegna immediata. Veste gamma modelli e tinti. Si risponde su che parrucche o centri testa per uomo. Comprarsi capelli











ANNUNCI  
ECONOMICIOFFERTE LAVORO  
L. 200 per parola

(Continua da pag. 17)

**FATTORINO** per commissioni in motociclo cerca. Tel. 878-950.

**IMPORTANTE COMPLESSO METALMECCANICO TORINESE ASSUME** FERRAMENTI, FRESATORI, RETIFICI, CILINDRI MASSIMO COENNI. PER COLLOQUIO PRESENTARSI SABATO 19 NOVEMBRE VIA BOLOGNA 51 2° PIANO DALLE 9.30 ALLE 12. A110650

**IMPORTANTE** negozio cerca radiofonico patente auto abile riparazioni radio tv. Referenziale età titolo studio posti occupati. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 6500 - Torino.

**IMPORTANTE** Società elettromeccanica cerca giovane operaio multitalente. Manoscrittore: «Pubblicista Stampa» 1323 - Torino.

**INDUSTRIA** cerchiaia cerca abili macchinisti. Telefonare 238-743.

**INDUSTRIA** meccanica precisione assume fresatori specializzati ed elementi per macchine utensili, ottime condizioni. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 6389 - Torino.

**INDUSTRIA** plastica cerca elementi per pressa termoplastica con buona conoscenza pressa e materiali. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 654 - Torino.

**INDUSTRIA** pluri, cerca giovani elementi per ufficio. Se veramente capaci possibilità avanzamento. Presentarsi: Rinaldi, Str. Obabaccio 30, Belluno, e telefonare 339-138.

**LABORATORIO** artigiano cerca 16.500 ore di apprendistato. Telefonare 736-875.

**LABORATORIO** assume ragazze apprendiste per confezioni mediche. Telefonare 852-769 ore pasti.

**LABORATORIO** confezione busti assume esperto macchinista e apprendista. Telefonare 721-377.

**LAVORANTE** cerca carceri per parafiori piccole confezioni esterne. Telefonare 779-833.

**MAGLIFICIO** via Vinadio 22 cerca ricattori tessili, tagliatori, confezionisti al apprendistato.

**MASSIMA** retribuzione cerca referenziale timoniera flotta. Telefonare ufficio 876-124 oppure scrivere: Asea via S. Massimo 47, Torino.

**OFFICINA COSTRUZIONE STAMPI ASSUME FRESATORI, PRESENTARSI VIA CARLO MARSA 124.**

**OFFICINA** elettromeccanica Gruppola (borgata Lesna) cerca apprendisti che frequentino scuole di elettrotecnica. Telefonare 790-541.

**OFFICINA** meccanica, cerca tornitori fresatori manuali per produzione refrattari, posti occupati. Telefonare 737-051. A112775

**OFFICINA** precisione cerca decessisti specializzati fresatori prima categoria. Telefonare 830-555.

**OFFICINA** precisione cerca tornitori prima categoria. Tel. 694-928.

**OFFICINA** stampi gomma cerca esperti fresatori tornitori pentaponti. Tel. 297-049.

**ORE** libera cerca tornitori fresatori, agglutinatori revisione macchine utensili veramente abili. Tel. 336-284.

**PALISTI** pratici pale catenelle di cingolate e gommate ceramiche. Telefonare 912-16-30 n. 242-428.

**PANETTIERE** cerca apprendista portatore 16-18 anni. Tel. 660-784. A112986

**PETITATRICE** cerca abile lavorante e apprendista 15enne. Telefonare 682-100. A113064

**PIALLATORE** attrezzato assumi subito. Tel. 881-214. A112775

**PIRELLA** officina bassa operaione presso, fresatore, agglutinatori pratici stampi. Telefonare 296-157.

**PRATICA** stirne pulite cerca dalle 8-19 escluso festivi. Cronista. Telefonare 533-320. A112925

**RAGAZZE** 15enni cerca urgentemente cavallotti centralissime facili lavori. Tel. 545-732. A111242

**RISTORANTE** assume apprendista 16-17 anni. Telefonare 547-237. A112986

**SALDATORE** cerca abile, telefonare 784-332. A112986

**SALDATORI** elettrici cerca. Ing. Bellotti, c. Venezia 30, tel. 273-870.

**SALUMERIA** assume abile commesso mezzo giornata sabato. Telefonare 290-085. A111147

**SARTI** cerca luffatore ed apprendista 15-16 anni. Largo Obabaccio. Telefonare 530-541. A111127

**SARTORIA** cerca lavorante. Telefonare 774-116. A110415

**SIGNORINE** bella presenza disposte viaggiare assumi inquadramento sindacale, ottime retribuzioni. Telefonare 60-364. A113177

**SOCIETA'** cerca padroncini con automezzo 35 q. controllo semestrale. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 6500 - Torino. A113121

**STABILIMENTO** Venezia cerca autisti, telefonare, patente C. Tel. 490-080.

**TIPOGRAFIA** Impresore (anche pensionato) cerca per illustrazione. Presentarsi via Balme 47.

**TORNITORE** cerca per pomeriggio. Tel. 785-654. 2001

**TORNITORE** I o II categoria cerca abile artigiano. Telefonare 735-760.

**TORNITORE** I o II categoria cerca zona corso Francia Collegio. Telefonare 784-247.

**TUTTOFARE** fase inferenziale anche prima servizio cerca famiglia tre adulti. Corso Re Umberto 23. Telefonare 547-810. A110002

**TUTTOFARE** referenziale giornata 8-18 cerca famiglia 4 persone. Telefonare 896-753. 27346

**30.000** mensili garantiamo a personale femminile facile lavoro. Guca, via B. Gollari 14. A111017

## ASPICHIUMIA

L. 200 per parola

(Continua da pag. 17)

**GROSSISTA** paste alimentari cerca volenteroso con automezzo visita clientela infiera giornata. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 14 - Torino.

**IMPORTANTE** industria arredamenti, mobili, accessori bagno, piani, sanitari, ecc. cerca abili operai preventanti introdotti idroscantari, elettrodomestici, casalinghi, Piantoni, Toscana, Liguria, Campania, Calabria, Puglia, Referenziale, curriculum: «Pubblicista Stampa» 216 - Milano. 27182

**INDUSTRIA** meccanica Torino prima montatore cerca geometra veramente pratica cantieri per sviluppo vendite e contatti clientela possibilità carriera. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 672 - Torino.

**PROPAGANDISTI** cerca per Torino ed provincia Piemonte industria farmaceutica importante nazionale scopo: potenziamento propria argomentazione. Richiede buona introduzione classe medica, preferibilmente studi universitari. Offerta: provvisoria et competente. Usare: «Pubblicista Stampa» 672 - Torino.

**PUBBLICITA'** abili produttori regionali cerca di alternata rivista. Manoscrittore: Anelli, Cavour 50, Torino. A111199

**VENTIQUATTRE** con auto, desidera evitare altra rappresentanza. Tel. 783-405. A110543

**STAGIONIERI** L. 200 per parola

**GENEROSSA** ricompra riportando collana tre fili perla smaltata venerdì 11 piazza Castello cine Romano. Telefonare 688-673. A112992

**MANCIA** ricompra collana smaltata. Manoscrittore: Anelli, Cavour 50, Torino. A111199

**INFORMAZIONI** L. 200 per parola

**A.A. A. Maurizio** Emma sfidante accertamenti infedeltà, indagini, interpellanze. Via V. 20 Tel. 682-1110. 652-676, 682-182. 0410

**A.A. DETECTIVE** «Thor» e «controlli, indagini, informazioni, riservatezza. Via V. 20 Tel. 682-1110. 652-676, 682-182. 0410

**A.A. AIRIT** Investigazioni ricerche indagini prematrimoniali Italia estero. Via Umberto 84, telefonare 599-034. 589-510. 0524

**ABBIATE** presente. Istituto quinquennale informazioni private prematrimoniali accertamenti. Pellerini, tel. 876-109, Accademia Albertina 1.

**CITTADINI** dell'Ordine del 1870. Andrea Doria 9, telefonare 841-100. 531-549, 534-874; Indagini prematrimoniali, private, commerciali, contabili. 0589

**INFORMAZIONI** Informazioni commerciali, indagini, contabili, infedeltà. Santa Teresa 10, telefonare 511-024. 21580

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

**MAIDROPOL** Garibaldi 5 (Piazza Castello) A111127

Nel momento  
dello stacco

Quando giungete all'intervallo di mezzogiorno o alla pausa della sera... Quando volete dire basta con le cose serie... Biancosarti col suo aroma squisito, con la lieve euforia delle sue erbe sapientemente infuse... Vi prepara un dolce "stacco" dal lavoro, un intervallo gradevole, un tempo libero gioioso

## BIANCOSARTI

assaggiatemi... diverremo amici

## LA STAMPA

L. 200 per parola

(Continua da pag. 17)

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

**A.A. A. CORSO** P. de Oddone 68, telefonare 488-213, acquistiamo, compriamo, vendiamo, cambiamo, tutto. Autodidattici 293-992 corso Venezia (anche festivi).

## ASPICHIUMIA

L. 200 per parola

(Continua da pag. 17)

**GROSSISTA** paste alimentari cerca volenteroso con automezzo visita clientela infiera giornata. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 14 - Torino.

**IMPORTANTE** industria arredamenti, mobili, accessori bagno, piani, sanitari, ecc. cerca abili operai preventanti introdotti idroscantari, elettrodomestici, casalinghi, Piantoni, Toscana, Liguria, Campania, Calabria, Puglia, Referenziale, curriculum: «Pubblicista Stampa» 216 - Milano. 27182

**INDUSTRIA** meccanica Torino prima montatore cerca geometra veramente pratica cantieri per sviluppo vendite e contatti clientela possibilità carriera. Scrivere: «Pubblicista Stampa» 672 - Torino.

**PROPAGANDISTI** cerca per Torino ed provincia Piemonte industria farmaceutica importante nazionale scopo: potenziamento propria argomentazione. Richiede buona introduzione classe medica, preferibilmente studi universitari. Offerta: provvisoria et competente. Usare: «Pubblicista Stampa» 672 - Torino.

**PUBBLICITA'** abili produttori regionali cerca di alternata rivista. Manoscrittore: Anelli, Cavour 50, Torino. A111199

**VENTIQUATTRE** con auto, desidera evitare altra rappresentanza. Tel. 783-405. A110543

**STAGIONIERI** L. 200 per parola

**GENEROSSA** ricompra riportando collana tre fili perla smaltata venerdì 11 piazza Castello cine Romano. Telefonare 688-673. A112992

**MANCIA** ricompra collana smaltata. Manoscrittore: Anelli, Cavour 50, Torino. A111199

**INFORMAZIONI** L. 200 per parola

**A.A. A. Maurizio** Emma sfidante accertamenti infedeltà, indagini, interpellanze. Via V. 20 Tel. 682-1110. 652-676, 682-182. 0410

**A.A. DETECTIVE** «Thor» e «controlli, indagini, informazioni, riservatezza. Via V. 20 Tel. 682-1110. 652-676, 682-182. 0410

**A.A. AIRIT** Investigazioni ricerche indagini prematrimoniali Italia estero. Via Umberto 84, telefonare 599-034. 589-510. 0524

**ABBIATE** presente. Istituto quinquennale informazioni private prematrimoniali accertamenti. Pellerini, tel. 876-109, Accademia Albertina 1.